

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA TARDE

Acojido á la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.

APARTADO DE CORREOS 1.010.

Dirección telegráfica: "Diario Habana. Teléfono 57.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses...	\$21.00 oro.	I. DE CUBA	12 meses...	\$15.00 plata	HABANA	12 meses...	\$14.00 plata
	6 id.....	\$11.00 "		6 id.....	\$ 8.00 "		6 id.....	\$ 7.00 "
	3 id.....	\$ 6.00 "		3 id.....	\$ 4.00 "		3 id.....	\$ 3.75 "

TELEGRAMAS POR EL CABLE

SERVICIO PARTICULAR DEL

Diario de la Marina

ESPAÑA

DE HOY

A DISCRECION

Madrid, Septiembre 8.

Comunican de Melilla que varios poblados de la comarca de Lehdana, enclavada en el campo de los moros rebeldes, se han sometido á las fuerzas españolas entregando á éstas las armas y municiones de que disponían.

SESION INAUGURAL

Bajo la presidencia del senador don Rafael María de Labra, ha celebrado en Santiago de Galicia su primera sesión el Congreso Nacional de Emigración.

El acto resultó solemnísimo, y la concurrencia de ilustres americanistas, representantes diplomáticos y de colectividades económicas y centros docentes, fué muy numerosa.

LA LEY DE LOTERIAS

Hemos defendido, en lo que es defendible, la gestión de las personas que están al frente de la Renta de Loterías, porque seguimos siempre sin apasionamientos la línea que nos traza el deber de apoyar á las autoridades constituidas, siempre que la conducta de éstas no esté en pugna con las leyes, ni con los derechos de los ciudadanos.

Algo vemos en las últimas disposiciones dictadas que pugna con el espíritu de la Ley, y por lo tanto nuestro deber es combatir esas disposiciones. Todos los colectores de lotería, incluso los que minaron cielo y tierra para obtener su nombramiento, sabían, porque así lo preceptuaba claramente la Ley, que para poder ejercer el cargo, dentro de un plazo fijado por aquella, tenían la obligación de prestar una fianza. Pasó el plazo, y no la prestaron, luego por mandato de la ley, que lo mismo deben respetar los de arriba que los de abajo, quedaron "ipso facto" destituidos de su cargo, ó imposibilitados para ejercerlo, debiendo inmediatamente retirarse los nombramientos.

Por lo tanto, las prórrogas concedidas para que los colectores prestaran la fianza son atentatorias al espíritu de la Ley, y no debieran dictarse, sea cualquiera el pensamiento á que obedezca la concesión de esas prórrogas. No menos atentatoria á la Ley, y hasta más inmoral que esas prórrogas, es la disposición últimamente dictada, autorizando á persona determinada á que las compañías de fianzas puedan prestarle la que necesita para ejercer como colector de loterías; y por ende, como secuela necesaria, autorizando también á todos los colectores que no han podido prestar la fianza, á que la presten en la misma forma.

Una coetilla trae el nuevo decreto, aun no promulgado, que inutiliza en parte la concesión, y es que los colectores pagarán al contado los billetes que extraigan de la Administración del Ramo. Entonces, ¿para qué la fianza? ¿Para poder incautársela si el colector falta á alguna de las disposiciones de la Ley? Esto no sería tan fácil siendo el fiador una compañía, como se demuestra con el hecho reciente de haberse alzado un pagador del Ayuntamiento, y no haberse podido hacer efectiva aun la fianza que por él presta la compañía.

De todos modos, esa disposición es atentatoria á la Ley y muy perjudicial á los demás colectores que han prestado su fianza en metálico ó en valores del Estado, como expresamente determina el artículo 37 de la Ley de Lotería. Y no se diga que ese perjuicio puede remediarse disponiendo que los colectores todos presten la fianza en la misma forma que la favorecida últimamente, porque esto de todos modos no les indemnizaría de los gastos que han tenido que efectuar para constituir esa fianza, ni puede dictarse dicha disposición sin reformar previamente la ley; reforma que solo cabe hacer por medio de otra ley y no de un decreto.

Finalmente: dicho decreto anula por completo lo dispuesto en el artículo 41 de la ya repetida Ley. Si el colector falta ó deja de cumplir cualquier precepto ó disposición contenida en la Ley y el Reglamento del Ramo, al extremo que se resuelva retirarle el nombramiento, perderá la fianza. "dándosele ingreso en firme en el tesoro de la renta." ¿Cómo ha de realizarse esta operación si no existe la fianza en condiciones de poder ser ingresada en firme?

Se habla en una orden militar—del general Wood, nada menos—que autoriza las fianzas prestadas por compañías. Es lo mismo que si se hablase,

tratándose de lo que se trata, de las fases de la Luna. La orden militar referida ha quedado derogada por el artículo 37 de la ley de Loterías en lo que se refiere al género de fianza que necesariamente han de prestar los colectores. También hay una orden militar prohibiendo la lotería y las lidias de gallos. ¿Qué es lo que está vigente: esa orden militar prohibitoria, ó las leyes que restablecen la Lotería y las lidias de gallos? Vivimos en la Habana y en el siglo XX, no en Bizancio y en el siglo XIV.

Repetimos lo dicho al principio de estas líneas: las leyes se dictan para ser cumplidas por todos, y en primer término por el Gobierno. Si éste las viola, entroniza el impero de la arbitrariedad y del favoritismo.

Por eso creemos que se procedería cuerdamente no promulgando el anunciado decreto por el que se modifica en puntos esenciales la ley de loterías; la cual ha sido sancionada por el Jefe del Estado, hallándose éste, por lo tanto, en la obligación de cumplirla y hacerla cumplir, mientras no la derogue otra disposición del Congreso que obtenga la sanción del Presidente de la República.

LA GUERRA EN EL RIFF

No creemos necesario insistir diariamente sobre los acontecimientos que se desarrollan en las abruptas regiones del Riff, porque pasadas la efervescencia de los primeros días y la expectación producida por los sangrientos combates iniciales de la campaña, ésta ha entrado en un período que si es de actividad y de importancia para los intereses españoles en Africa, aun no ofrece campo abonado para el cronista que observa las cosas desde lejos.

No quiere esto decir que no continuemos prestando á las operaciones militares que se están realizando en Melilla menor atención que la que desde que empezaron aquellas el DIARIO DE LA MARINA ha venido consagrándoles. Aparte de los cables de nuestro servicio particular de Madrid y de la Prensa Asociada que hemos publicado y publicamos cotidianamente y de las informaciones que recogemos de la prensa española, ahí están los artículos de redacción que dedicamos en su día al desarrollo de la campaña y á su significación internacional, las hermosas crónicas que acerca del mismo tema nos ha enviado nuestro distinguido colaborador en la Corte don Francisco Acebal, y las correspondencias que sobre la guerra y

sus incidentes políticos nos ha enviado desde Madrid nuestro ilustre corresponsal don Andrés Mellado, quien, además de los grandes talentos que le adornan como periodista y escritor, tiene de su parte para expresarse con pleno conocimiento de causa la alta posición que ocupa en la política española.

Lo que sucede es que el DIARIO DE LA MARINA profesa un gran respeto á sus lectores y no está dispuesto á halagar sus sentimientos patrióticos ó sus aficiones por las noticias sensacionales inflando cables de manera exagerada y grotesca, y adobándolos después con apreciaciones y comentarios que no tienen más autoridad ni otro fundamento que el que les da el periódico que los acoje. El DIARIO DE LA MARINA, afortunadamente, no está en el caso de ganarse las simpatías del público robando espacio á sus columnas con títulos enormes y con relatos que tienen más de fantásticos que de racionales. Cuando la importancia real de los sucesos pide atención detenida, es el primero en consagrársela, pero sin énfasis, sin acudir al reclamo, sin sacar las cosas de quicio, ajustándose severamente á los imperiosos dictados de la verdad. Nosotros les hacemos la justicia á nuestros lectores de no considerarnos partidarios de la hinchazón y de las informaciones fantásticas, como nos honramos á nosotros mismos desechando de las columnas del DIARIO todo lo que huele á baladronada y populachera.

Por lo mismo que amamos á España y profesamos á sus glorias la admiración que merecen, queremos tratar sus hechos actuales con la discreción y la serenidad que tan bien sientan en los asuntos serios; con aquella parsimonia que aconseja el clásico para cuando hubiera que referirse á cuestiones que afectaren directamente al alma del escritor. Nos explicamos las impaciencias de cierto público por lo que respecta á las noticias de la guerra y hasta su deseo de que, falsas ó verdaderas, sean éstas hoy el pasto principal de los periódicos; pero también sabemos que es deber nuestro acallar esas impaciencias dirigiéndonos á la razón de ese público y no á su fantasía.

Consecuentes con este criterio, procuramos dar á nuestros lectores una información precisa y seria sobre todos los asuntos y cuestiones de interés general, sin engañarnos ni engañar. Y por lo que se refiere á la actual campaña de Melilla, no creemos alejarnos mucho de la verdad si afirmamos que no dará frecuentes ocasiones para relatos emocionantes de acciones bélicas, pues á juzgar por las noticias que nos

suministra el cable, la táctica del general Marina es llegar al resultado final metódicamente, sin aprestos dramáticos, sin exponerse á derramar inútilmente la sangre de sus soldados. Hasta ahora así viene sucediendo, sobre todo á partir del 25 de Agosto, en que la división del general Orozco inició el movimiento de avance con la fortuna que todos sabemos, destruyendo varios aduares enemigos y ocasionando á las fuerzas rifeñas numerosas bajas.

El movimiento de avance continúa paulatinamente, sin precipitaciones ni impaciencias, siguiendo la conducta observada por Inglaterra y Francia en sus posesiones coloniales, la primera en la India y en el Africa, y la segunda en Argelia, el Sudán y Tonkin; esto es, alcanzar la finalidad perseguida ahorrando fatigas al soldado, no prodigando su sangre y atrincherándose convenientemente en las posiciones conquistadas al enemigo.

Las operaciones comenzadas bajo tan felices auspicios y obediendo á un supuesto táctico que ofrece las mayores seguridades de triunfo, solo han dado motivo para probar nuevamente la bravura del soldado español, resistente y sobrio cual ninguno, enamorado del peligro y esclavo á la hora suprema del combate de la férrea disciplina militar. Y la resolución del Gobierno español de enviar á Melilla un nuevo contingente de once mil hombres provisto de todos los adelantos de la ciencia militar, es testimonio concluyente de que, sin faltar al espíritu de los tratados, hay por parte de España el propósito de mantener su soberanía en aquellos territorios de Marruecos cuya conservación, una vez conquistados por el esfuerzo de sus soldados, convenga para la seguridad en el futuro de aquellas posesiones africanas.

Confiamos como confiamos en la victoria definitiva de España, no alimentamos temores ni impaciencias de ningún género por lo que respecta á la empresa encomendada á los soldados españoles en las abruptas regiones del Riff.

El Sr. Alvarez García

En la mañana de hoy, á bordo del vapor "Morro Castle," ha llegado á esta capital de regreso de su viaje á los Estados Unidos y acompañado de su distinguida señora, nuestro querido amigo el Ldo. señor Manuel Alvarez García, Vicepresidente de la Empresa del DIARIO DE LA MARINA. Enviamos á los apreciables viajeros, nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

Buena señal

Para comprobar lo que tantas veces hemos dicho respecto al restablecimiento de la confianza en el país, podemos anunciar que el sábado último se firmó la escritura de constitución de una sociedad, con un capital nominal de \$450,000 para la adquisición del ingenio "Indio," sito en Aguada de Pasajeros.

La referida sociedad que fué organizada y está presidida por el conocido hombre de negocios, don Tiburcio Pérez Castañeda, se propone convertir el ingenio "Indio" en un gran centro azucarero que pueda sostener ventajosamente la competencia con los potentes centrales de la región oriental de la Isla.

Es de esperar que el ejemplo que pone el señor Castañeda alentará á otros capitalistas de la Isla á invertir sus fondos en empresas locales, pues no faltan todavía ricos filones que explotar, evitando de esa suerte que pase á manos extranjeras la totalidad de las industrias de Cuba, y haciendo que se quede en el país una parte, cuando menos, de los cuantiosos productos de las mismas.

BATURRILLO

La prensa en crisis

Alma España, colega pinareño dá cuenta de una agresión cobarde de que ha sido víctima uno de sus redactores. ¿Motivo? Las denuncias que el periódico hacía de que se jugaba en cierto establecimiento.

Es la quinta ó sexta vez que un escritor de provincias resulta agredido por los matones de semana; no importa que el periódico sea serio como Alma España, no importa que el periodista sea tan decente como el director de El Luchador es.

Y cuando el guapo de turno no comete el atropello, los mismos que dirigen periódicos se insultan y acaban por herirse: ahí está el escándalo último de mi pueblo, el disparo de Leoncio Acosta contra José Alba, epílogo de una ciega campaña de recriminaciones mutuas.

Pasa, pues, la prensa por un período de honda crisis, entre multas del Correccional, agresiones de los explotadores y rivalidades de los mismos escritores. Y esto ha de cesar, ó la profesión vendrá á ser ejercida sólo por guapos, que anden por esas calles armados hasta los dientes, luego de hacerse íntimos amigos de los Jueces y de tener preparadas coartadas, influencias é indultos.

Y ya que de mi pueblo hablo, vaya un consejo desinteresado: vamos por mal camino con el periodismo guajayense; presumo que hay quienes tratan de sacar las castañas con mano ajena, soliviantando ánimos, excitando cóleras y tocando á fibras sensibles de individuos sin experiencia del mundo y de los hombres.

Para mí es muy sensible que en el

Conservatorio "Orbón"
SAN MIGUEL NUM. 56
Director: Benjamín Orbón
Apertura del nuevo curso 1909-10 el 1º de Septiembre.
C. 2727

AVISO IMPORTANTE
Taller de maderas.-SIERRA "VIVES", de Avelino González
Madera de tea, pino blanco y materiales de construcción.—PRECIOS SIN COMPETENCIA.
VIVES 135 TELEFONO 6898
alt S-4

TARJETAS DE BAUTIZO
El surtido más completo y elegante que se ha visto hasta el día, á precios muy reducidos
Papel moda para Señoras y Señoritas, timbrado en relieve con caprichosos monogramas.
OBISPO 35. Rambla y Bouza, TELEFONO 675.
C. 2824

Lámparas
PARA GAS Y ELECTRICIDAD.
Sucursal: San Rafael núm. 22.

RAT-SNAP
RAT-SNAP ó MATA-RATON es un preparado químico para el exterminio de Ratones, Guayabitos y Cucarachas.
Elijo aborrecer el RAT-SNAP, pero poco después de probarlo se muere.
Los gases generados por el RAT-SNAP absorve toda la humedad en sus cuerpos, cierra herméticamente los poros de la piel, quemando químicamente el cuerpo, sin producir mal olor.
Por razón de sus propiedades químicas los Gatos, Perros, y otros animales domésticos no comen el RAT-SNAP, por ser inofensivo para ellos.
Se vende en forma de galletitas. Rompanse en pequeñas pedazos y distribúyanse en los lugares más convenientes. El resultado no se hace esperar.
Yonella Exterminating Co., 140 Broadway, New York. SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS Y FERRERIAS. Depósito General, M. Johnson, Obispo 35.
C. 2824

Doctor Manuel Delfin
Médico de Niños
Consultas de 12 á 3. — Chacón 21, esquina á Arguata. — Teléfono 910. A.

TINTURA ORIENTAL
LA MEJOR DE TODAS. OJO CON LAS IMITACIONES.
DEJA AL CABELLO SU BRILLO Y SUAVIDAD NATURAL. \$3 EL ESTUCHE
OBISPO 103. 10637 alt 18-15Ag

LA CUBANA
GRAN FABRICA DE MOSAICOS
Todos nuestros mosaicos tienen en el fondo nuestra marca LA CUBANA. Hacemos esta advertencia porque hemos sabido que algunos vendedores de manga muy ancha, aprovechándose de nuestro Catálogo (única fábrica que lo tiene), venden losas de LA CUBANA y las remiten de otra fábrica, muy inferior á la nuestra. Cuando se necesiten mosaicos avísese al teléfono núm. 6023 ó al 6335.

PROPIETARIOS: Ladislao Díaz y Hno. y Planiol y Cagiga.
San Felipe núm. 1 -- Atarés -- Habana, frente á la "Quinta del Rey"
C. 2794

LA ALEMANA
ARTURO G. BÖRNSTEEN
Almacén: OBRAPIA núm 24.

BOMBAS Y MOTORES ELECTRICOS
Materiales eléctricos
Abanicos y Ventiladores eléctricos.
C 2780 1 Sp
Instalaciones Eléctricas de luz y fuerza.
Sucursal: Monte núm 211.

pueblo de mi nacimiento, donde La Luz, El Criollo, La Idea, La Crónica, y tantos semanarios, hicieron patria y cultura, la prensa actual apareza pasional, personalista y violenta.

Epistolario

Señor P. P.

Habana.

Me refiere usted que cierto individuo insultó, con escándalo, a otros, sus acreedores y miembros de una respetable firma comercial; que se produjo la acusación y se señaló día y hora para el juicio; que otro Juzgado señaló la misma hora del mismo día para otro acto de justicia á que debía asistir el querellante; que en vista de no poder desdoblarse el hombre, adquiriendo la ubiequidad necesaria para estar en dos sitios al mismo tiempo, dirigió atenta comunicación á su Señoría, explicando el motivo de su ausencia; que Su Señoría, en vez de suspender el juicio, lo celebró, multando con tres pesos al insultador, y con dos pesos y medio al acusador, no obstante su razón; y me pregunta si es digna de pueblos civilizados esa justicia Correccional, que cita á un individuo á dos Juzgados distintos el mismo día, y les castiga porque no puede tener el don de Dios, de estar en todas partes.

Y dígame que si, que tan culpable ha sido el acusador, como el que con formas descompuestas y palabras groseras le acusó; y que ha sido bastante benévolo su Señoría, imponiéndole \$2.50 y no \$2.99 centavos, ya que al escándalo cobraba tres pesos. Un centavo de diferencia era bastante, dada la graduación de ambas faltas.

Si el insultado hubiera pegado un tiro al otro, se habría evitado la multa... y hasta podido dar su viajecito por el extranjero representando á las instituciones nacionales.

Señor Miguel Suárez.

Cayuco.

Dice usted que en la carretera de Guane á Martinis, trabajan 219 hombres y no 900 como la prensa ha dicho; que de los 219 son importados los carretoneros, albañiles, herreros, carpinteros, talabarteros, capataces, etc., etc.; que sólo son empleados peones de la localidad, hambrientos por efecto de la mala cosecha última, y que si el contratista hace el gran negocio y á los vengueros miserables toca el hueso pelado.

Dígasele usted, señor, á mi simpático colega de "Alma de España", que negó esos cargos ha pocas semanas, cuando de análoga queja me hice eco. Yo tuve entonces la intención de servir á ustedes, por pobres, y por vultabajeros.

Señor L. Pedraza

Cruces.

Ya hice referencia, en anterior "Baturrillo", á los atropellos que dice usted cometidos contra su persona por la Jefatura de Policía.

Si ha dirigido usted, como dice, escritos de queja al Presidente de la Audiencia, y nada ha resultado, ¿escribale una atenta cartita diciéndole que por cortésia debe acusar recibo á todo ciudadano quejoso. Y luego que lo haga, espere usted justicia, si ella le es debida: nunca tardará tanto como la era de confraternidad y de virtudes cívicas que estamos esperando para el cubano pueblo, y sin embargo no desalentamos.

Un Habanero.

Trinidad.

Se conoce que no ha tenido usted ocasión de leerme, no obstante sus protestas de simpatía, cuando me pide que comente la conducta de "El Guardián" y en defensa de sus suscriptores quiebre lanzas. En distintos números del DIARIO, los procedimientos de varias compañías de inversiones he censurado y del lamento de los paganos de "El Guardián" me hice eco.

Poderosa la compañía, desconocidos, y problemáticamente muy pobres los más de los quejosos, por deber de conciencia señaló cuanto hay de desengaño, y no quiero decir que de engaño, en esa conducta de la compañía que daba cien duros á los depositantes agradados, hace meses, y ahora no tiene por agradados más que á los que han depositado 72 pesos, á quienes da 80—interés de seis años, ocho duros.—Y nada se ha logrado, ningún otro colega estudió el asunto, ni ningún suscrip-

tor quejoso me dió las gracias, lo único que yo acepto por mis defensas. Conque, me parece tiempo robado á otros asuntos el que en este emplee.

JOAQUIN N. ARAMBURU.

Lo sentimos

Desde hace tres días se encuentra enfermo, guardando cama, nuestro querido amigo don Julio Marcos, capitán de la octava estación de policía y uno de los oficiales más brillantes de este cuerpo.

Desearnos muy sinceramente que se restablezca pronto, para verle de nuevo al mando de la estación donde presta tan buenos servicios.

Gaceta internacional

Hasta ahora no se había dado cuenta la prensa europea de la solidez demostrada por el gobierno español ante la crisis porque á través de España en los comienzos de la guerra de Melilla, aunque no es tarde para rectificar y reconocer, como así lo hace, que el gobierno que preside el señor Maura ha sorprendido á las cancillerías por la competencia y habilidad puestas en juego no obstante la simultaneidad de los conflictos que se le presentaron en el interior y en el extranjero.

Un periódico de Viena confiesa el error en que venía incurriendo desde hace tiempo con respecto al juicio que España le merecía.

"Tanto se ha escrito—dice—sobre esa nación y con tal grado de animosidad y mala fe, que nos hicieron creer que era real la decadencia de España y que sus gobiernos eran impotentes para encauzar las fuerzas vivas del país al maximum de producción y de resistir la menor convulsión de los partidos anti-monárquicos.

Si el crédito de España y la firmeza de los cambios—agrega la "Nene Freie Presse"—no fuesen pruebas sobradas para desmentir la leyenda circulada sobre la decadencia de ese pueblo y el desercido que para su gobierno se buscaba, ahí está bien patente la energía con que supo reprimir en varios días el formidable movimiento revolucionario de Barcelona sin desatender por ello á una campaña que reclamaba el más rápido é inmediato envío de tropas."

Es un periódico austriaco el que habla y periódico que confiesa haber salido del error en que vivía por la convicción que le ha dado la fuerza de los hechos.

Al fin, la razón y la justicia se abren paso, á despecho de enconados sentimientos y de manifestas ingratitudes.

Otro periódico de Viena, el "Pester Lloyd" se expresa de la siguiente manera:

"Cuando se tiene en cuenta que el gobierno de Madrid tuvo que sostener una guerra exterior y combatir una insurrección al mismo tiempo, no es extraño que los espíritus observadores esperaran que tuviera lugar allí un fracaso estrepitoso que diera al traste con las instituciones existentes llevando á aquella nación á la ruina.

La fuga de la familia real, el derrocamiento del gobierno, el triunfo de los moros en el Norte de Africa, y la intervención posible de un congreso europeo eran cosas que parecían naturales que sucedieran y de las cuales se ocupaban los personajes más importantes de Europa. ¿Y qué ha sucedido? El sanguinario levantamiento de Barcelona ha sido sofocado tan rápidamente, como la guarnición de Berlín hubiera sofocado cualquier manifestación subversiva de los operarios de una gran fábrica.

El tacto desplegado por las autoridades merece tanto aplauso como la rapidez con que se le dió fin al levantamiento. No hubo allí matanzas de mujeres y niños ni manifestaciones sangnarias aunque á veces está justificado que el brazo de la ley sea tan pesado como el de la revuelta.

Igualmente merece alabanzas la rapidez con que fué movilizado el ejército para la guerra en Marruecos.

No hubo dilaciones innecesarias, los reservistas fueron armados ense-

guida. Las municiones y equipo adecuados estaban listos en todos los puntos en que hacían falta. La artillería fué embarcada en los transportes con exactitud matemática, las fechas de los itinerarios se observaron con escrupulosidad. Los observadores que se encontraban allí declararon que la movilización del ejército destinado á Melilla se llevó á cabo con tanta perfección que cualquier nación podría estar justamente orgullosa de ella. No hubo dilaciones ni confusiones en la llegada de las municiones de boca y guerra. Las tropas fueron alimentadas con prontitud y regularidad y el servicio sanitario ha sido bueno.

Todo parecía provocar el pánico, y á la pérdida de presencia de ánimo, sucedió el deseo de castigar duramente á los amotinados. Nada de eso tuvo lugar. España ha dado un ejemplo de capacidad gubernativa que muchas otras naciones podrían estudiar con provecho.

Mucha parte de esa gloria cabe al señor Maura, según "Les Debats," uno de los periódicos franceses que han asumido una actitud imparcial durante los últimos sucesos.

Dicho periódico declara que gran parte de la prosperidad actual de España se debe á la gestión del actual Presidente del Consejo de Ministros, y agrega: "Sin embargo, un hombre solo no puede hacer tan perfecto un sistema de administración. La virtud manifestada por España se debe en su mayor parte á las altas prendas de carácter de muchos de sus hijos. La obra de desarrollar los recursos de España ha adelantado el talento de los españoles y el señor Maura es afortunado en conocer los hombres adecuados para los puestos y en ponerlos en ellos. La revuelta interna agregada á una guerra exterior justificaba el pesimismo con que se veía el porvenir de España.

El gobierno ha sorprendido á todo el mundo con la capacidad que ha manifestado al tratar esa crisis, pues, según "Les Debats," ni aun el brazo fuerte del señor de la guerra prusiano, pudo haberse revelado con una energía más refinada."

Después de otras consideraciones laudatorias sobre el estado actual de España prosigue el periódico aludido:

"Los españoles de esta generación están produciendo hombres notables en todos los órdenes; generales capaces, buenos escritores, grandes artistas, hombres de negocios, financieros y pensadores originales. Hacia falta la demostración de su capacidad, manifestada durante la supresión de la revuelta para hacer que desapareciera del mundo las muchas ideas preconcebidas que existían contra España, que se corrigiera ese error, y que se la viera tal cual es hoy."

Tampoco la prensa de Berlín se ha quedado atrás en lo de hacer justicia á España rindiendo tributo á la verdad.

Los intereses alemanes en Marruecos parece que debieran disculpar cualquier campaña que contra España se emprendiese en el imperio del Kaiser. Sin embargo, la prensa de Berlín se manifiesta en un todo de acuerdo con la de Austria y el "Tagblatt" dice en una de sus últimas ediciones:

"Pero es verdaderamente cierto que el mundo juzga á España como una nación incapaz? El mundo se había acostumbrado á mirar á España como una nación conquistadora. Esa ilusión desapareció con su ruina ocasionada por la guerra con los Estados Unidos, y España merece congratulaciones por la brillante obra que ha realizado durante el último tiempo. Podrá no ser una nación conquistadora, pero nadie podrá en lo adelante llamarla una nación decadente."

La prensa inglesa también se hace lenguas de la vitalidad, buen juicio y progreso del pueblo español, así como de la competencia de los hombres que rigen sus destinos, cuyas opiniones no reproducimos por no cansar á nuestros lectores.

En tanto que se escriben tales cosas envidiosos extranjeros y que de todas partes llegan á nosotros los ecos de justas alabanzas en honor de España,

periódicos que se escriben en el idioma de Cervantes tratan de satirizar y denigrar á la nación Ibera, cuyo único error—si así puede llamarse—fué el de derrochar hidalguía y nobleza de las que en toda ocasión se mostraron pródigos sus hijos.

TRIBUNA LIBRE

EDUCACION POPULAR

Es un aforismo de la ciencia político-social el de que si queremos un pueblo libre y conocedor de sus deberes y derechos es necesario que lo eduquemos.

No es solamente la instrucción quien hace á los pueblos grandes y á las razas de condición superior, sino la educación en general es la que los engrandece y eleva sobre el nivel común. La prosperidad y el esplendor de los pueblos iníciase con la educación, con ella se acrecienta y desenvuelve por ser la educación el poderoso alimento que nutre la inteligencia, la voluntad y el corazón de las razas. Es tal la virtualidad de la educación que su posesión hace á los hombres útiles y agradables, ella le es preciso para cumplir su destino y realizar el bien propio y el de los demás.

Educar es instruir y ejercitar la inteligencia, fortalecer la voluntad y mejorar los sentimientos, es además inclinar el espíritu hacia el orden, la perseverancia, el trabajo; es reparar los vicios, las pasiones y las malquerencias que corrompen el ambiente social, es, en una palabra, enseñar al hombre á que tenga conciencia de su deber y conciencia de su derecho.

Educar y ser educado son derecho y deber universales; la obligación es del Estado, de la familia, de la sociedad. La ineducación le acarrea perjuicios en el orden moral, en el social y en el político, pues ese pueblo sin educación no está preparado para la libertad, pues como expresaba Víctor Hugo pueblo que no conoce sus derechos y deberes no es acreedor á gozar de ella.

Educar y regenerar una nación no es más que regenerar y educar sus ciudadanos; en esta lógica consecuencia está basada la civilización de nuestra Patria; estas virtudes sociales son las que conducen á las naciones por los derroteros de la prosperidad y el esplendor. Un pueblo ineducado tiene sus instintos y sus pasiones sin domar, y por ende requiere de modo indispensable para garantizar el derecho, de leyes y de organismos jurídicos preventivos y de represión, para que mediante la coacción que da vida al derecho, ora en su aspecto atemorizador, ora en el sancionador, reprima la acción invidel del ciudadano. En cambio si la educación que disfruta un pueblo alcanza un grado superior no requerirá de muchas leyes (aunque por otro concepto haya de aumentar su número), ni de complicados funcionarios judiciales para que cumpliendo el individuo conforme á sus deberes en la doble esfera privada y pública, refrene los impulsos de su instinto malévolo y sepa conducirse sin perturbaciones que dañen los intereses de las personas ó del ajeno patrimonio. Es preciso comprender además que los pueblos necesitan de una determinada dosis de moral, y como su existencia es indispensable resulta que de no hallarse en los costumbres y en la conducta de los individuos se precisa el derecho positivo donde aquella moral debe encontrarse. Urge educar el pueblo en el respeto del principio de autoridad que tan grave crisis atraviesa por el espíritu de rebeldía que flota en el medio ambiente en que nos movemos; es preciso educarlo en todas las virtudes sociales, y de ellas principalmente en la euanimidad, porque nuestra época siente una propensión morbosa hacia la crítica, y hoy más que nunca es la crítica dura y acerva, impiadosa y extremada. En la jerarquía educativa existe la cantidad y la calidad, y por tanto que mayor educación no es lo mismo que educación mejor.

Es injusticia sólo atribuir el admirable progreso de la humanidad únicamente á la inteligencia de sus bienhechores, olvidando que necesitaron de tanta grandeza armonizando y asociando inteligencia y voluntad. De-

móstenes, Arquímedes, Cicerón, para reaparecer en la tribuna y electrizar con el genio de su elocuencia á la misma asamblea que ocho años antes había acogido con burlas su primer discurso; Copérnico, Newton, para descubrir la atracción del universo, y tantos otros, prueban la verdad que entraña nuestra premisa, de que es preciso que en la educación que reciba nuestro pueblo ha de ir como integrante la asociación armoniosa de la inteligencia y de la voluntad, porque la voluntad firme, bien dirigida y encauzada por la senda del bien, que también lo será de la verdad por la penetración filosófica que auna ambos principios, es la que crea bienestar, riqueza, alegría y poder. Tales son las razones que la moderna sociología y la psicología de las multitudes aconseja, educa é instruye en todos los órdenes de la vida humana.

Dr. Pedro Becerra Alfonso.

IMPRESIONES

LUCHANDO HASTA EN EL POLO

Tiene muchísima gracia el curioso hecho de aparecer dos descubridores del Polo Norte, después de las infinitas expediciones que con ese fin se organizaron sin otro resultado satisfactorio que el de aportar nuevos datos á la ciencia.

Aparece el doctor Cook como descubridor del ansiado punto septentrional de nuestro globo, y á poco presentase un competidor con idénticas pretensiones de triunfo.

¡Pero es que la competencia llega al extremo de que ni el descubrimiento del Polo puede substraerse á esa guerra literaria, científica y mercantil que domina al mundo?

Menos mal que ambos descubridores son de una misma nacionalidad y que no hay que temer reclamaciones entre las cancillerías.

Si uno de ellos fuese súbdito imperial de su graciosa magestad alemana, á estas horas temblarían las esferas, y no sería extraño que un ejército de trineos acorazados invadiese la zona glacial, para alcanzar el punto en que el conde Zeppelin habría de colocar la bandera que á prevención llevaría en su famoso dirigible.

Por fortuna no ha cabido tal honor al Kaiser tenton ni habrá que temer otra cosa que la polémica que entablarán ambos expedicionarios al disputarse la gloria de haber sido el primero en llegar hasta aquellas regiones.

Desde luego se advierte que uno ú otro tuvo que ver la bandera que depositó el primero; pues, aun suponiendo que el llegar al Polo no quiere decir que se pise el punto preciso en que se insinúa el arranque del eje de la tierra, las señales de una expedición en espacio relativamente corto, no habrían de pasar inadvertidas para la otra que giraba sobre la misma zona de terreno.

Tal vez la esperanza de que quien plantó el primero su bandera hubiese perecido entre los hielos polares, alentase al segundo á presentarse como único descubridor del Polo.

Pero ahora resulta que los dos regresan vivos y coleando y ha de ser curioso el día que se encuentren y sostengan un careo con las correspondientes explicaciones que la importancia del suceso exige.

El descubrimiento hecho, es inducible que tiene un mérito grande bajo el punto de vista científico y bajo el de la tenacidad mostrada por el hombre para vencer obstáculos que parecían insuperables. Pero á mi entender llega tarde á la lista de los descubrimientos; hace cuarenta años hubiera embriagado de alegría al mundo entero. Hoy, sin quitarle el mérito que tiene, ha perdido un cincuenta por ciento de valor, desde el momento en que la aproximación ha sido lenta y constante y de que se esperaba que tan fausto suceso se realizase de un momento á otro.

A estas horas, mientras el resto del mundo se entretiene en festejar al doctor Cook, mas de una casa americana estará preparando sus viajantes de comercio para introducir en la región polar sus productos y aclimatar entre los esquimales—si es que en el Polo los hay—las leches condensadas, las carnes en conserva y la famosa manteca marca cochinito.

Vayánle á los yankees con el ade-

lanto de las ciencias y la técnica del viaje, mientras haya en el Polo un sólo hombre á quien contar en el número de sus consumidores.

¡Oh, yanquis! Nadie podía quitaros la gloria del descubrimiento. Os pertenecía como premio á la incansable lucha que sostenéis por descubrir mercados!

KEVIE.

COMO VIENE

CARTA ABIERTA A LOS GANADEROS

En mi carácter de Comisionista establecido en esta Ciudad hace varios años, y deseando corresponder á la confianza que me dispensan todos aquellos que me consignan sus ganados, quiero, valiéndome de la presente, darles públicamente la opinión que algunos me han pedido en cartas privadas, acerca la situación creada sobre la competencia de los mataderos de ganado que funcionan en esta capital, á fin de que nadie se llame á engaño, si los dueños de ganados gordos no solucionan prontamente esta situación de suyo insostenible.

Parecerá increíble que una gran mayoría de los cebadores de ganado, especialmente los que mandan el artículo para su venta en este Mercado, no se den cuenta de que son ellos los principales responsables de la enorme depreciación que han sufrido los ganados en pie en esta plaza; destrozando de riqueza que traerá la ruina de la industria pecuaria sin beneficio alguno para nadie.

Estamos ya cansados de oír la especie del género tonto, de que la baja del ganado obedece á un exceso de producción. De 1905 á 1906 se importaron á este país unas 400,000 cabezas de ganado vacuno y la estadística de ese año demuestra que los precios de ganado en pie, fluctuaron, según la época, entre 5, 5 3/4 y 6 centavos la libra. Si se calcula la cantidad considerable de ganado consumida durante los tres últimos años (algunos elevan este consumo á 1,000 reses diarias) unida á la mortalidad enorme de reses producida por la sequía de 1907 y la falta absoluta de toda importación de ganado, como consecuencia de los derechos arancelarios prohibitivos que están en vigor, hay forzosamente que reconocer, y para mí es una verdad indiscutible, que la cantidad de ganado que tiene hoy el país es muy inferior á la que había en 1906.

A pesar de todo esto el precio ha descendido á la cifra casi increíble de 3 1/2 centavos la libra.

Téngase presente además que personas directa ó indirectamente interesadas en el negocio de ganado han abandonado últimamente esta industria después de haber sufrido pérdidas considerables, de modo que casi puede asegurarse, con raras excepciones, que dicha industria se encuentra hoy en manos de los que pudiéramos considerar como profesionales en el giro.

La Habana consume aproximadamente unas 300 reses diarias, que se distribuyen entre los mataderos de la Ciudad, de Regla, Guanabacoa & si las entradas de Luyanó se limitaran á esa cantidad ó poco más, la demanda sería superior á la oferta, viniendo á ser cada uno de los compradores un factor positivo de alza; pero si las entradas, como desgraciadamente ha venido sucediendo hasta aquí, son dos ó tres veces mayores que el consumo, la consiguiente aglomeración de ganado hace casi nula la demanda y cada comprador se convierte de hecho en un factor de baja.

El dilema pues está planteado: ó los tenedores de ganados gordos limitan sus entradas de acuerdo con las necesidades de la plaza en la seguridad de obtener precios racionales y equitativos ó continúan abarrotando el mercado con sus envíos constantes y atropellados y cada día será mayor el desastre.

Repito que nadie debe llamarse á engaño si no se procede á cortar el mal prontamente y de raíz, pues sería doloroso á la par que insensato, que fueran los criadores y cebadores de ganado de la Isla, los que por su culpa y á sabiendas, sufrieran las consecuencias de un error que está en sus manos corregir.

Habana, Septiembre 6 de 1909.

Eugenio Varela.

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo, y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes á la cerveza LA TROPICAL.

COLEGIO "EL NINO DE BELEN"

de 1 y 2: Enseñanza Estudios de Comercio, Mecanografía, Idiomas, clases de adorno, preparación de Maestros.

DIRECTOR: FRANCISCO LAREO Y FERNANDEZ

Profesor titular de Escuelas Normales ó de Maestros.

Amistad 83.

Telefono núm. 2076.

Enseñanza racional, razonada, demostrada y eminentemente práctica. Se admiten pupilos, medio pupilos, tercio pupilos y externos.

Pensiones módicas—Damos Título de Tenedor de Libros Véase el Reglamento. Se remite por correo.

C. 2728

A COMER BARATO

A la altura de la situación, se acaba de abrir al público una excelente fonda en Neptuneo número 31; se sirven comidas á domicilio, todos los precios sumamente económicos, admitiéndose abonados.

1152

51-7

Semillas de Hortaliza

Frescas y de la mejor calidad, cosechadas especialmente para el clima de Cuba. CATALOGO GRATIS DE SEMILLAS, ROSALES Y PLANTAS DE SALON.

JARDIN "EL CLAVEL" Armand y Hno. Marianao 2851 10 m-7 2882 t 10-7

CAMISAS BUENAS

A precios razonables en El Pasaje, Zuleta 32, entre Telesio Rey y Obrapia.

C. 2782

DOCTOR GALVEZ GUILLEN

IMPOTENCIA —PERDIDAS SEMINALES. —ESTERILIDAD. — VENEREO.— SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 á 1 y de 3 á 5. 49 HABANA 49

C. 2822

18.

SIFILIS - CURACION

Rápida; sin inyecciones. Dr. Müller, CERRO 498, de 12 á 2.

11522

26-68.

LA TROPICAL CERVEZA

ES LA FAVORITA DEL PUBLICO

Según los datos oficiales facilitados á la prensa, la producción de CERVEZA en el mes de Abril, ha sido de..... 1.499,469 litros De éstos, ha producido LA TROPICAL..... 1.026,348 " Y las demás fábricas 473,121 "

¿Es ó no es la preferida LA TROPICAL?

C. 2778

18.

Ranchos para familias

VIVERES PARA DESPENSA

A este ramo prestamos una gran atención. Por eso gozamos de tanto crédito respecto de la exactitud del peso, de los precios bajos y de la calidad de los artículos, todos primera ó primera.

Tenemos siempre en existencia frutas frescas importadas; conservas exquisitas, toda clase de viveres, vinos y vinos puros. Nuestro café es garantizado. Pídase nuestra lista de precios.

EL PROGRESO DEL PAIS, de Bustillo y Sobrino.—Galiano 78

c 2867

31-4

HOY EMPEZARÁ A CIRCULAR "LA GUIA" DIARIO MARITIMO, CON TODOS LOS DATOS RELATIVOS A Vapores correos, Vapores de carga Buques de vela, Lanchas de vapor Remolcadores, etc., etc. Util á todos los escritorios, hoteles, almacenes, etcétera, etcétera. PRECIOS DE SUSCRIPCION En la Habana.....\$ 1-00 al mes. En Provincias....., 1-25 id. Ejemplar de muestra gratis.—Interesante para los importadores, exportadores y viajeros. Luis Navarro, Administrador. Amargura 11 y 13 Telefono 3236

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Un suscriptor.—La ley sólo concede á los médicos y á los farmacéuticos el derecho de confeccionar y vender específicos para curar alguna enfermedad.

Lucy.—1.—En vapor 2.—Tres días.

Anónimo.—Dice usted que el plan de Loterías vigente declara que para el premio gordo habrá dos aproximaciones premiadas, la del número inmediato anterior y la del inmediato posterior al primer premio; y además 97 para el resto de la centena.

No lo sé; pero por la lógica de los números, el resto quiere decir los inmediatos. Si son de la centena anterior queda sin premio el 101 y si son de la posterior sería el 299.

Un suscriptor.—En un diccionario más extenso veo, como usted me indica, que la palabra huero es una voz anticuada que significaba todas estas cosas, demonio, muerte, infierno (Orco de los antiguos) y aun significa en la mitología romana el Dios de la muerte.

También se llamaba huero antiguamente á unas angarillas para conducir cadáveres, y llamaban huero al hombre llorón y huraño.

J. R. E.—Muchas personas me preguntaron donde nació el general Marina Vega Jefe de las tropas españolas en Melilla; y consultado el caso me dijeron y leí en un periódico, que dicho general nació en Santiago de Cuba. Ahora dice usted que en "La Ilustración Española y Americana" correspondiente al 8 de Marzo de 1897 dice:

las operaciones hábilmente dirigidas contra los rebeldes de Cavite por el general Polavieja, nació en Figueras en 1848."

Conste así y aclare el punto quien más sepa.

F. S. A.—S. V. hubiese contado bien se hubiera ahorrado el trabajo de escribir una carta como la que envía desposeída de fundamento.

Está usted en un completo error. El Centro Asturiano ha girado ocho mil pesos á España para las familias de los reservistas españoles; y no como usted dice que el Centro sólo ha enviado \$5.000.

Los ocho mil fueron girados en esta forma: Primero \$2.000 por el cable como donativo del Centro. Después por suscripción \$5.000. Y, últimamente, anteaer \$1.000. Total son \$8.000 si sabe usted sumarlo.

LA PEREGRINA

Romanza popular.

En la ciudad de León. (Dios mi asista y non me faite) vive una hermosa niña, hermosa de lindó talle, El Rey le prende al marido; y de su belleza grande; aun non tiene quince años; casaría quieren sus padres, El Rey le prende al marido; que della quiere vengarse; ella por furtarse al Rey, metiose monja del Carmen. Allí estuvo siete años á su placer y donaire; desde las siete á las ocho á Dios le pliego llevarle. Por los palacios de Rey, peregrina va una tarde, con sus esclavina abuzrada, sus blancos hombros al aire. Lleva su pelo tendido; parece el sol como sale. Donde vienes, peregrina, por mis palacios reales; Vengo de Santiago, el Rey, de Santiago que vos guarde, y muchas más romeras... plantas de mis pies lo saben! En las orillas de León, donde está la xente grande, vivía una hermosa niña de condición y honra. Aun non tiene quince años, casaría quieren sus padres: óndela duques y condes pa con ella maridarse, etc. Licencia traigo de Dios; mi marido luego dadme. Pues si la trae de Dios, excusó más preguntarte. Sube, Sube, carcelero, apricia, trae las llaves y las llaves encendidas, para alumbrar este angel.

Dios vos guarde condesillo, farto de prisiones tales. Dios vos guarde, la condesa, por que siempre me guardastes. Non pienso que vengo viva; que vengo muerta á saltarte. Tres horas tienes de vida; una ya la encomenzastes. Tres sillars tengo en el cielo: una es para tu sentarte, otra para el señor Rey, no esta merced que faces. A Dios, á DDios, que me voy; ya non puedo más fablarte; que las horas deste mundo non como soplo de aire. Otra será para mí, pues mi alma de penas sala. Estana en la cárcel, razones, oyerá el gallo cantare.

ANECDOTA

Dos jóvenes, bebiendo juntos, habían hablado mal y temerariamente de Pirro, rey de los Epirotas:

Enviados á llamar, y con tono amenazador les preguntó si era cierto que hubiesen hablado con insolencia de su persona. Cierto es, señor, le respondieron, y hubiéramos dicho más, á no habernos faltado el vino.

Rióse mucho Pirro de la respuesta, y los perdonó.

Curiosidades numéricas



LA ELEGANCIA EN TODO

Cuando se entra en una reunión que se celebre en casa particular, lo primero que debe hacerse es saludar con distinción á la dueña y luego ocupar un asiento, procurando que el acto de sentarse se haga con aplomo y serenidad, cogiéndose el vestido para evitar que se arrugue ó quede en pliegues en disposición desagradable.

La presencia de ánimo, la calma y serenidad dan cierta atractiva simpatía á la mujer que las posee, y uno de los medios para conseguir las, es procurar presentarse bien vestida, no precisamente con riqueza, pero sí con corrección. Además, influye mucho en saber presentarse bien, el estado de espíritu en que una se coloque en el momento de entrar en la reunión, porque sería bastante que se conceptuara achicada, mal vestida ó inferior á la generalidad de los reunidos, para que semejante sentimiento paralizara sus movimientos y cometiera torpezas.

Lo mejor de todo es creerse igual á los demás sin arrogancia, ni orgullo, y si logra autosugestionarse semejante sentimiento de igualdad, es más que seguro que desempeñará un papel airoso.

Cuando las exigencias de sociedad obliguen á cantar en un salón, deben guardarse ciertas reglas. Así, cuando se invita á una señora ó señorita á que cante, debe primeramente escusarse con modestia; mas si realmente tuviese condiciones para ello, no debe dejar tampoco que le rueguen de masiado, por cuanto parecería, tratada con su aparente modestia, de realizar más y más sus facultades. Tampoco debe una señora, ni menos una señorita, cantar canciones algo libres, aun cuando estén muy en boga, pues eso, y particularmente si es una señorita, la favorecería muy poco. Esto no excluye, sin embargo, el que cante romances ú obras apasionadas y las mate con calor y discreción; pero de ningún modo debe encarnar el personaje de una obra algo picante, que mancharía indudablemente su reputación y recato.

Ya se supondrá que al buen juicio de unos y otros, se dejará la elección de las partituras. En cuanto á la actitud que se ha de adoptar en el momento de cantar, es procurando no dar completamente la espalda al auditorio acercándose de medio lado al piano ó cualquier otro mueble si es otra índole de concierto. No debe mirarse al auditorio ni repartir sonrisas, sino abstraerse por completo, procurando hacerse cargo de que se encuentra sola en la casa.

Cuando al principiar el canto se apoya la mano sobre una silla ó mueble inmediato, debe hacerse con toda naturalidad y sin presión. En el momento de ponerse á cantar, debe decirse el título de la pieza y el nombre del autor. Una omisión de este género dejaría suponer que la cantante es la autora de la obra. Evitense los gestos y el manosear mucho la pieza antes de cantar, y una

vez se haya empezado, guárdese una actitud del todo natural, sin apelar nunca al movimiento ridículo de balanceo que parece convertir á la artista en un tripulante de buque que se halla en alta mar. Es una vulgaridad como os he dicho hacerse rogar mucho para cantar, cuando se está persuadida de quedar airoso, pero no se debe acceder nunca si es que no se tienen facultades para ello.

CORREO DE ESPAÑA

AGOSTO

Una broma

Telegrafía un corresponsal de Melilla á un periódico de Madrid, que en el balneario se hallaban el día 20 de broma los fotógrafos Aria, Alba y Goñi y éste decía: "¿Por qué non vendrá aquí el Chaldy para que lo conozcieran todos?" Un redactor de un periódico oyó hablar del Chaldy, y se acercó al grupo preguntando si lo habían visto. Los bromistas le dijeron que sí, y le detallaron una entrevista que con él habían tenido, especificando el sitio, la ropa y las palabras del Chaldy, y hasta le mostraron un cigarro puro, regalo de aquel jefe insurrecto.

El periodista tomó nota de todo y entre él y su director, redactaron una crónica de 52 palabras. Al ser presentada á la censura, claro es que no la autorizaron y llegaron hasta á discutir con el comandante Lagreda la veracidad de la información.

Puesto el hecho en conocimiento del general Arizón, éste lo comunicó al general Marina y se dispuso que los propagadores de la noticia comparecieran en el acto ante los generales. El general Arizón les dijo que eran expulsados de Melilla por haber atravesado las líneas avanzadas, y que quedarían sujetos al proceso que se mandaba incoar á los oficiales de la línea que les toleraron pasar hacia Nador.

En vista del sesgo que tomaba la broma, lo confesaron todo á los generales, quienes en unión de los chasqueados, celebraron la ocurrencia en extremo, quedando nulo el extremo de expulsión.

Durante toda aquella noche no se habló en la plaza, de otra cosa, más que de esta broma, que quizás será la mayor de la campaña, puesto que han jugado papeles principales personas de gran relieve.

De "La Correspondencia Militar"

"Que Dios me perdone mi atrevimiento: pero confieso, después de haber contemplado detenidamente y desde diversos puntos lo que se llama el Gurugú, que son unas posiciones formidables, que no concebo puedan ser atacadas—estando, como están, regularmente defendidas—sino en un caso de verdadera locura.

No quiere esto decir, en manera alguna, que sea posible, ni mucho menos conveniente, dejar el Gurugú—cuchilla traidora que avanza sobre nuestra línea de comunicaciones, amenazando siempre cortarla—en poder del enemigo. Nada de eso. Pero para "dominar" que es lo que en este caso precisa, y para "anular" el valor de una posición, sabemos todos que no siempre es preciso hacerla objeto de un ataque con el propósito de "tomarla." En la guerra tiene, á veces, muchísimo mérito, y siendo factible es siempre más fácil, "maniobrar" que "atacar á la bayoneta."

Creo que el avance se verificará durante el día bastante fácilmente, sin grandes contrariedades. Lo que me preocupa mucho son los ataques de noche. Las campañas de los franceses en Argelia y en algún otro punto de África brindan numerosas y provechosas enseñanzas, que en estos momentos estoy completamente persuadido de que tendrán muy en cuenta todos nuestros generales. El enemigo que tenemos en

frente, hay que tener presente que es muy superior, por todos conceptos, al que lo ha sido de los franceses. El rifle no conoce el miedo, tira bien cuando su blanco no dista más de 600 metros; como las municiones le cuestan muy caras, no dispara sin estar seguro de que aprovecha bien el tiro, y su valor le permite realizar la arriesgada operación de mantenerse oculto, para quedar á retaguardia de las guerrillas exploradoras, y sorprender, tratando, además, de buscar colisiones entre fuerzas hermanas.

Es casi seguro que no pasará una noche sin que los rifles dejen de atacar en el avance nuestros campamentos y vivacues, y por consiguiente, es preciso fijar mucho la atención en las precauciones que una larga práctica aconseja, con objeto de hacer imposible confusiones, que serían de resultados desastrosos."

Ejercitando

El corresponsal de "ABC" en Melilla describe un ejercicio gimnástico á que se dedican ahora los soldados en el campamento, en esta forma: "Pero he hablado ya varias veces de ejercicios, y por olvido dejé de consignar una nota muy curiosa. Me refiero á lo que se llama por aquí el "salto de la rana." El movimiento y el nombre son invención de los soldados de África.

Los mozos de este regimiento, tan aguerrido y disciplinado, y cuya presencia "huelan" los rifeños, han aprendido de éstos, como ya tengo dicho, todas las ventajas, y una de ellas consiste en el avance de guerrillas "abrigándose."

En efecto: los soldados de África, con una elasticidad y un esfuerzo ágil, propio sólo de gimnastas, según están tendidos en tierra, saltan (ladeando un poco el cuerpo), y en algunos metros más allá en la misma postura. Así, en pocos minutos, ganan 60 ú 80 metros.

Con rápida mirada eligen el punto para saltar y caer junto á alguna piedra gruesa que les sirve como de fuerte esudo. Ha de dar la precisa casualidad de que una bala les hiera al dar el salto, para que no avancen. Y cuando ya han avanzado, en vez de llevar hasta la primera línea de fuego las acémilas con municiones, son dos ó tres de esos tiradores los que reparten los cartuchos, merced al "salto de la rana."

Cuando estos repartidores están ya en la línea, para ahorrar señas y voces dan un silbido muy agudo, y como quien lanza á ras de tierra un tejo, una plancha metálica, un disco para derribar bolillos, ellos lanzan blandamente las municiones.

Este práctico y arriesgado "salto de la rana," (con éste ó con otro nombre, según las fuerzas y según el habla de los soldados), se ejecuta ahora en todos los campamentos."

Los Juegos Florales Esperantistas

Por primera vez se celebrarán en Barcelona, durante el próximo Congreso esperantista, los Juegos Florales internacionales, que después se repetirán en todos los Congresos.

He aquí la lista de los premios extraordinarios ofrecidos: SS. MM. Don Alfonso XIII y Doña Victoria Eugenia.—Monografía de un pintor español, 250 pesetas.

D. Juan de La Cierva, Ministro de la Gobernación.—Descripción de una página célebre de la historia. Una colección de obras esperantistas.

Barón de Bonet, Rector de la Universidad de Barcelona.—¿Es necesaria una lengua internacional? 100 francos.

Dr. D. Juan Benlloch, Obispo de Urgel.—Tema religioso. Un objeto de arte.

Sr. Rius y Torres.—Cuentos populares, 50 pesetas.

D. Alfonso Sabadell.—Utilidad de los Congresos esperantistas para propagar la idea del esperanto. Un monedero de plata.

D. J. Rosals.—Folleto para la propaganda esperantista, 25 francos.

D. R. Tobella.—El esperanto como

instrumento útil para dar á conocer las obras maestras de la literatura. El Ayuntamiento de Vilasar.—Tema libre. Una copa artística.

Diputación Provincial de Barcelona.—Tema libre. Una copa artística. Un hermoso ejemplar sobre la Catedral de Barcelona.

Centro de Dependientes del Comercio y de la Industria.—Tema sobre la divisa de la sociedad, 50 pesetas.

Sociedad de Atracción de Forasteros.—Barcelona, ciudad de invierno. Un objeto de arte.

Sociedad española para la propagación del Esperanto.—Monólogo representable, 25 pesetas.

Espero Kataluna, Sociedad catalana p. p. Esperanto.—Ejercicios para leer en los cursos.

Grupo esperantista "Barcelona."—Resumen histórico de la propagación del esperanto. Un objeto de arte.

Biblioteca "Juventud."—Novela sobre costumbres nacionales, 100 pesetas.

Bonanova y Stelo.—El mar. Un objeto de arte.

Paco y Hamo.—El esperanto como símbolo de paz y amor. Premio: la obra "Faraono," lujosamente encuadernada.

Grupo esperantista de Igualada.—Gloria á Colón. Un objeto de arte.

Esperanta seno de Sabadell.—El esperanto fortalece las lenguas naturales.—Un objeto de arte.

Vika Esperantistaro de Vich.—Una fábula original, 50 pesetas.

"Un," grupo catalán de París.—Un cuento. Un objeto de arte.

Esperanta Fortuno.—El esperanto y las demás lenguas artificiales. Un objeto de arte.

La suno Hispanha.—Amor de madre. Un objeto de arte.

Tuto monda Espera.—Cuento para niños.—Suscripción perpetua á la "Gaeta."

Dr. Zamenhoff.—Reino de hombres. Una colección completa de las obras del maestro, ricamente encuadernada, con dedicatoria autógrafa.

Presa Esperanto Societo de París.—Fidelidad. Un hermoso retrato del Dr. Zamenhoff.

Belga Esperantisto. Ambers.—Leyenda regional. Una rama de rosal de hierro forjado, especialidad de la ciudad de Anvers.

Franca Esperantista. París. Juventud.—Una colección de libros.

Germana Esperantista. Berlín.—Fraternidad universal. Una colección de las obras de la casa editorial Moller.

La Revno. París.—Cuento original, 200 francos.

Verda Stelo. Méjico.—Cuento original, 10 piastras.

Lingvo Internacia. París.—Trabajo original. Una colección de libros.

París Esperanto. ¿Cuáles serán las consecuencias de la aviación en la vida de los hombres?

Pola Esperantista. Varsovia.—Premio al mejor monólogo. Una colección de libros.

The British Esperantist. (Londres).—Historia del esperanto, 100 francos.

Tra la Filatelio (Beziens).—Poesía sobre la filatelia, 20 francos de sellos según el catálogo.

Japana Esperantisto (Tokio).—El sol naciente y la estrella verde. Un hermoso objeto de arte japonés.

Los capellanes castrenses

La guerra de África ha puesto una vez más de relieve el tipo castizo y arrojado del capellán castrense.

"El Universo" dedica un largo artículo á estos abnegados sacerdotes. Reproducimos algunos párrafos:

"En todos estos trances, y á través de los siglos, el capellán castrense ha conservado su típico carácter. Observadores superficiales y desconfiados de la vida militar, tan distinta de la civil, pueden manifestarse sorprendidos de su marcial aspecto, de la soltura de sus movimientos, de su franqueza un poco ruda, de la arrogancia, que ponen á veces en sus palabras; pero, ¡ay! que esa sorpresa

EVERY BODY SATISFIED. BARGAINS IN EVERY LINE. PEOPLE ASTONISHED AT OUR PRICES.

Nuestros precios de liquidación durante el mes de Agosto fueron el asombro del público que nos ha visitado porque tuvo ocasión de hallar por primera vez la verdad en un anuncio. La perfumera la vendemos con un cincuenta por ciento de rebaja de su valor corriente. Las telas y adornos con más aún. Quedan aún lotes sin vender y estamos dispuestos á seguirlos liquidando durante el mes de Septiembre. Las novedades de invierno para la próxima estación están llegando y necesitamos hacerles sitio. Animense las señoras á conseguir artículos á precios nunca vistos.

El Correo de París, Obispo 80 Teléfono n. 398. Rico, Pérez y Ca. La casa de los CORSES elegantes C. 2791 1S.

TABACOS Y CIGARROS "CALIXTO LOPEZ" DE INMEJORABLE CALIDAD INDEPENDIENTE DE LOS TRUTS TELEFONO 18. ZULUETA 48 Y 50. HABANA 78-7 Ag

FOLLETTIN 36 VIRGEN Y MADRE (VERSION CASTELLANA) por CAROLINA INVERNIZIO (Esta novela publicada por la Casa Editorial de Garnier hermanos, París, se encuentra de venta en la librería La Moderna Poesía, Obispo 133 y 135 (Continúa.)

Uniendo la astucia á la ternura, estaba cierta la cortesana de que acabaría por encadenar nuevamente á aquel coloso. No era el renacimiento del amor lo que la hacía obrar así, sino la idea de una nueva perfidia. Quería alejar á Marcos de Carmela; hacer sufrir á la desgraciada, por las brutales verdades que le arrojará al rostro, por la humillación que le hiciera sufrir. Por otra parte, Mary quería tener en sus manos aquellos documentos que contenían un secreto que la Mora no había querido revelar á ella y que podían darle un tesoro. Marcos quedó un poco aturvido. Por su mente pasó la imagen de su mujer, pero fué como una exhalación.

La hermosura de la cortesana le ofuscaba nuevamente la razón, pues á pesar de cuanto se diga, en ciertos hombres los sentidos vencen siempre al corazón. —¿Lo deseas de verdad?—le preguntó. Mary descubrió nuevamente su hermoso semblante, y con acento vehemente, dijo:

—Sí, sí; para estar siempre contigo, acosejarte cuando encontráremos el rastro de Huberto, abrazar más pronto á mi hijo, llevármelo conmigo para siempre. Contigo tendré más valor y por un instante encontraré nuevamente el paraíso.

Y tendió sus manos al antiguo amante, que se las tomó, apretándoselas fuertemente, atrayéndola á sí, cual si quisiera besarla.

Pero la cortesana se separó rápidamente, ruborizándose como una niña.

Con más calma, y hablando pausadamente, trazaron su programa. Marcos prepararía á su mujer para la partida, que se verificaría algunos días después.

Mary partiría primero con su fiel camarera, aguardándole en Milán, desde donde, después de practicar algunas indagaciones, se dirigirían á Suiza y luego á Alemania.

Se separaron, afirmándose en su resolución. Marcos volvióse á su casa, y á medida que se acercaba la hora, se sentía asaltado de cierto malestar. Comprendía que estaba á punto de cometer una infamia, engañando la buena fe de su mujer, pero la Venus tentadora le tenía nuevamente cogido en sus redes.

La veía en aquel traje de encajes, que dejaba transparentar su hermoso cuerpo de estatua, con su piel de alabastro, bajo la cual corría la sangre caliente y palpitante, con aquella cara de Virgen, de expresión ingenua y tierna.

El deseo de encontrarse nuevamente junto á ella, se manifestó tan impetuosamente, que apagó todos sus remordimientos, produciéndole sólo una leve sombra de disgusto, cuando vio á su mujer sentada detrás del mostrador, pálida, ojerosa, denotando un íntimo sufrimiento que en vano procuraba ocultar.

Al ver á Marcos, sonrió, sin preguntarle de dónde venía.

—Han venido otros dos forasteros—dijo Carmela dulcemente—ahora están ocupadas todas las habitaciones, y ciertamente necesitábamos de tí, porque yo no puedo moverme de aquí ni un instante.

Marcos se apoyó en el mostrador.

—Será preciso tomar otro camarero—dijo—ya que se presentan tan bien los negocios. Y esto se debe á tí, que sabes atraer á los parroquianos con tu bondad y buenas maneras.

Una llamarada de sangre acudió á las mejillas de Carmela, que dirigió á su marido una mirada en la que se leía una gran felicidad no expresada en muchos días.

—¿Luego estás contento de mí?—Me amas mucho?—preguntó bajito la joven, con acento casi suplicante.

—Eso no se pregunta, querida mía!—dijo Marcos, sonrojándose á su vez, y cogiendo la mano de su mujer.

Y añadió bromeando: —Si entrara algún parroquiano que no nos conociera nos tomaría por dos enamorados.

—Bueno; ¿qué mal habría en ello?—No, nada; pero, sabes: á la gente le cuesta poco reírse y bromear; ¡oh! á propósito, me olvidaba de decirte...

—¿Qué?— Marcos hizo ademán de buscar algo en los bolsillos primero, en la cartera después, balbuceando: —¿Dónde diablo lo habré metido?—¿Qué buscas?—preguntó Carmela.

—Una carta que encontré para mí en correos, en la que se me dice que

el conde Vinci, buseado inútilmente en Inglaterra, donde dijo la Mora que se encontraba, se halla actualmente en Alemania.

Y continuaba buseando en los bolsillos, á fin de que Carmela no leyese en su semblante la turbación que le causaba la mentira que salía de sus labios.

Carmela no sospechó nada en aquel momento.

—¿En Alemania?—exclamó.—Vamos, ¡gracias á Dios! Pesábame deber guardar en depósito aquellos documentos; temía siempre que se extravizaran ó que nos los robaran. Escribirás al conde, ¿verdad?

—Haré más—exclamó Marcos, con audacia—tomaré los documentos y partiré.

—¿Por qué Carmela sintió en un momento un agudo dolor y se puso palidísima?

Porque tuvo el presentimiento de que su esposo mentía.

—¿Partirás?—repitió. —Sí, así lo habíamos convenido. —¿Irás á Alemania? Marcos soltó una carcajada forzada.

—Enseñame la carta. —La estoy buscando, y... ahora recuerdo... la he olvidado, con los periódicos, en el mostrador de Victor.

Era otro hostelero amigo suyo. —Mandaré al chico á buscarla. —No, no importa; iré yo mismo. Carmela apretó los dientes.

—¿Y cuando marchas? —Me había propuesto tomar el tren de mañana á la noche para Milán.

Sus respuestas eran penosas, le parecía mentira que no entrara ningún parroquiano en el restaurant para poder sustraerse al interrogatorio de su mujer.

—Si matara la desesperación, seguramente que Carmela hubiera muerto de repente.

Porque la joven amaba á su esposo con toda el alma y comprendía que estaba á punto de ser nuevamente esclavizado por la impúdica cortesana, que se había acreado nuevamente á él para atraerlo al abismo, del que ella lo había arrancado para vengarse de ella que le había arrojado á la cara la vergüenza de su pasado.

—¿Cómo impedir aquella marcha? —Sólo había un medio: sustraer aquellos documentos, que estaban destinados á ser cómplices de una infamia.

—Sí, á costa de todo realizaría su intento.

POR ESPAÑA

MONEDA CENTRAL DE LA COLONIA ESPAÑOLA

Sumas anteriores: \$212.35 en oro americano. \$15,044.96 en oro español. \$2,002.02 en plata.

Oro americano

Colonias Española de Manzanillo. Señores don Francisco Pérez Cevedo, \$15.00; R. Díaz y Comp., \$15.00; Nueva y Comp., \$10.00; Ortiz, Gómez y Ferrer, \$5.00; Francisco Ramírez, \$5.00; Iturbe y Compañía, \$15.00; Francisco Oliva, \$1.00; Denatilde Jaime, \$2.00 P. Julia y Comp., \$5.00; García y Braga, \$5.00; Sau, Mestre y Compañía, \$2.00; Francisco Monfort, \$1.00; Marcelino Alvarez, \$1.00; Antonio y Compañía, \$5.00; J. Muñoz y Compañía, \$15.00; García, Suárez y Compañía, \$15.00; Antonio Hernández, \$2.00; Manuel Pintado, \$2.00; Angel López, \$2.00; Constantino López, \$2.00; Ramón Gómez, \$2.00; Juan García de la Vega, \$5.00; Celedonio Borbolla, \$0.50; Roca y Martínez, \$2.00; José Casellas, \$2.00; José Martínez, \$2.00; Pantín y Ordiales, \$2.00; José y Hermanos, \$1.00; José Neira, \$2.00; Cirilo del Río, \$1.00; Casimiro Martínez, \$1.00; M. Iglesias y Comp., \$1.00; Pedro Lavie, \$5.00; Victor Guadalupe, \$3.00; Isidro Quiroga, \$1.00; Juan B. Hill, \$1.00; Manuel Peñalosa, \$2.00; Miguel Muñoz Plá, \$1.00; López y Hermanos, \$2.00; Ramón García, \$2.00; José R. Luque, \$1.00; José González, \$1.50; Ramón Hevia, \$2.00; Marcelino París, \$5.00; Juan Barceló, \$1.00; Juan R. Soriano, \$2.00; Rogelio Hernández, \$1.00; Rosalino Marrón, \$1.00; Carlos Solís, \$2.00; José Pérez, \$5.00; Francisco Martínez, \$5.00; Ramón Domínguez, \$2.00; Pedro Fontebona, \$2.00; José Corona, \$1.00; José A. Tamayo, \$1.00; Tánquez y Comp., \$10.00; Antonio Martínez, \$1.00; Diego y Fernández, \$2.00; León y Martínez, \$1.00; Muñoz, Fernández y Compañía, \$15.00; F. T. Carvajosa y Compañía, \$10.00; José Llanep, \$1.00; "The Royal Bank of Canada," \$10.00; Tavel y Sures, \$1.00; José Pañeda, \$2.00; F. Fernández Solís, \$2.00; Jesús Dupico, \$2.00; Francisco Borbolla, \$5.00; Hotel "Eden," \$4.00; Banco Nacional de Cuba, \$5.00; Mateo Fuertes, \$2.00; Sánchez y Compañía, \$1.00; David Vázquez, \$2.00; Alfonso Arce, \$1.00; Rafael Portilla y Comp., \$5.00; Artistas y Alvarez, \$5.00; Francisco Usep, \$10.00; Serafín Arcas, \$5.00; José Muñoz Plá, \$5.00; Marrón y Cofeli, \$5.00; Pujol y Capdet, \$2.00; Cova, Maceo y Compañía, \$5.00; José Fernández, \$5.00; Manuel Arcas Campos, \$10.00; Compañía Licorera, \$10.00. San Ramón.—José Tapia Prieto, \$1.00. Niñero.—Ramón Morin, \$5.00; Ambrosio Atenza, \$1.00; Ventura Díaz, \$1.00; Rafael Zorrilla, \$1.00; Eduardo Morin, \$1.00; Ramón López, \$1.00; Celestino Fernández, \$1.00; Ramón Arnan, \$1.00; Francisco Baena, \$1.00; Manuel Rivera, \$1.00; Francisco Plá, \$1.00; Pedro Morin, \$1.00; Ricardo Izaguirre, \$1.00; Manuel Carneiro, \$1.00; Manuel Pérez Noriega, \$1.00; Arturo Otero, \$1.00; José Fernández, \$1.00; Víctor Guitián, \$1.00; Serafín Martínez, \$1.00; Juan Rodríguez, \$1.00; Genaro Méndez, \$1.00; Pedro Arizaga, \$1.00; Manuel López, \$1.00; Vicente Suiaras, \$1.00; Manuel Delgado, \$1.00; Alfonso Arias, \$0.50; Navaventura Casas, 0.25. Media Luna.—Marcelino Fernández, \$5.00; Alfonso Allegue, \$2.00; Claudio Allegue, \$1.00; Ramón Vivo, \$2.00; Antonio Fernández, \$5.00; Bernardo Fernández, \$1.00; Benito Guan, \$1.00; José Blanco, \$1.00; Benito Allegue, \$1.00; Alfredo Seijas, \$1.00; José Regal, \$0.50; Francisco Regal, \$0.50; José arcia, \$1.00; Luis Castro, \$1.00; José Peña, \$1.00; Pedro Turres, \$2.00; Víctor Balserio, \$0.50; Bernardo Alvarez, \$1.00; Arturo Arias, \$0.50; Cleto Fernández C., \$1.00; Cleto Fernández Alvarez, \$5.00; Jesús Fonseca, \$1.00; Constantino García A., \$3.00; Manuel García A., \$2.00; José Fernández, \$1.00; Cándido Fernández, \$1.00; Desio Blanco, \$1.00; Constantino Allegue, \$1.00; José Brito Blanco, \$1.00; Beattio y Comp., \$10.00; Vicente Allegue, \$25.00; Antonio Vázquez, \$5.00; Hebra y Hermano, \$5.00; José Suro Suárez, \$5.00; Magadan y Díaz, \$4.00; Baldomero Ferrer, \$2.00; Graciano González, \$2.00; José Regalón, \$2.00; José Regalón Acuña, \$1.00; Antonio Regalón, \$1.00; Emilio Regalón, \$1.00; Antonio Corzo, \$1.00; Ramón Alonso, \$1.00; Ramón Rodas, \$1.00; Francisco Rodas, \$1.00; Pedro Díaz, \$1.00; Enrique Céspedes, \$1.00; Pedro López, \$1.00; Amador Núñez, \$1.00; Manuel González, \$1.00; José Fernández López, \$1.00; Tilius Escosca, \$1.00; Rafael Toledo, \$1.00; Julio Castañera, \$1.00; Jesús Sánchez, \$1.00; Gabriel Rodríguez, \$1.00; Vicente González, \$1.00; Antonio González, \$1.00; Félix Ramírez, \$1.00; Antonio Machado, \$1.00; José Busto, \$1.00; Francisco Lorenzo, \$1.00; Mariano González, \$1.00; Aquilino López, \$1.00; Alejandro Conjil, \$1.00; Manuel Díaz González, \$1.00; Santiago Fernández, \$1.00; Alfredo Suste, \$1.00; Justo Vázquez, \$1.00; José Suro Vidal, \$1.00; Emilio Domínguez, \$1.00; Avelino López, \$1.00; Salvador Arbiel, \$1.00; Ernesto Moro, \$1.00; Joaquín Cabezas, \$3.00; José López Morales, \$0.50; Lorenzo Coll, \$0.50; Manuel Suárez, \$0.50; Rogelio Valerino, \$0.50; Fernando Hernández, \$0.50; F. González, \$0.50; Francisco Pizarro, \$0.50; Antonio Ferrer, \$0.50; Serafín Núñez, \$0.50; Antonio González, \$0.50; José Llopis, \$0.50; Benzo, \$0.50; Perfecto Alvarez, \$0.50; José López Rodríguez, \$0.50; José

Díaz, \$0.50; Isidro Sánchez, \$0.50; Desiderio Atencio, \$0.50; Ventura González, \$0.50; Francisco Rodríguez, \$0.50; Marcos Fernández González, \$0.50; Ricardo Santana, \$0.50; Nicolás Alvarez, \$0.50; Angel Grandá, \$0.50; José Acuña, \$0.50; Luis García, \$0.50; Marcelino Cano, \$0.25; Pedro Balboa, \$0.25; Elías sor, \$0.25; Belisario Prada, \$0.25; Antonio Acevedo, \$0.25; Manuel González A., \$1.00. Vegueta.—Gaspar Muñoz, \$4.00; Jesús Terres, \$4.00; J. de Huelbes, \$4.00; Ramón Bustillo, \$4.00; Francisco Quesada (cubano), \$4.00; Segundo Cuevas, \$4.00; Rafael Blasco, \$4.00; José arcia Iglesias, \$4.00. Sumas totales: Oro americano: \$763.35. Oro español: \$15,044.96. Plata española: \$8,002.02. Habana, 6 de Septiembre de 1909. El Tesorero, JOSE MARIA VIDAL.

DESDE MI RETIRO

"Qué descansada vida la del que huye el mundanal ruido." (F. L. de León.)

"No puedo más! La Habana me consume con su vida agitada, y me hastían los cines scalpticos, y el traseochar me cansa, y me cansan retretas y paseos, excursiones y danzas. Y, me siento morir pausadamente asfixiado por tanta estupidez que a todos nos consume y que a muchos les mata; y no puedo aguantar; lo he decidido; hoy salgo de la Habana, siguiendo la escondida y deliciosa senda de que nos habla en "La vida del campo" aquel poeta que Fray Luis se llamaba. Voy en busca de hermosos horizontes, a levantarme al despuntar del alba, a sentir caracaras de gallinas, gorjicos de aves en las verdes ramas, el balar del rebano en la pradera, la canción del arroyo en las quebradas y el susurro de Cépro en las hojas cuando amoroso entre las hojas pasa. ¡Oh, pastoral y deliciosa vida! ¡Oh, feliz existencia, suave y mansa! Tomar en vez de ron y de ginebra que huele a chinchos y el gazzate abrasa, la blanca leche tan sabrosa y rica que nos ofrecen las tranquilas vacas. Almorzar en lugar de picadillos y pescados grata y otras bobadas, pollos, huevos, cabritos y lechones engordados en casa. Dormir la siesta sobre el blando césped tumbado a la bartola entre las palmas, y montar a caballo y ver el monte y cantar y reír sin miedo a nada. Esto es vida y no este maldito teatro viendo bailar el tango a "La Filtrada," y ahogarme de calor y envenenarme aquí en la capital, que nos apaña. ¡No puedo más! La Habana me consume con su vida de crápula, y me hastían los cines scalpticos, y el traseochar me cansa, y me cansan retretas y paseos excursiones y danzas."

Apenas terminé esta especie de monólogo lírico-campestre, pedí a un amigo una maleta de mediano uso, metí unas mudas dentro de la maleta, reuní todos mis ahorros, que no eran muchos, y encarándome con mi patrona, exclamé: —Señora Rita; esta es la llave de mi cuarto. —¡Pero, cómo, se va usted?—me preguntó azorada. —Sí, señora, me voy ahora mismo, en este momento, porque ya no puedo aguantarme aquí ni un segundo más. —¿Tiene usted queja de los criados? —Le ha faltado a usted alguna cosa? —La dado a luz una chinchita aleva en el colchón de su cama? ¿Qué le ocurre? Me eché a reír. —Nada de eso, Rita. Yo no tengo queja de usted, ni pienso abandonar, por ahora, este mi cuarto bohemio tan blanco y tan alegre. —¿Cómo me dijo usted que se iba...? —Y sí que me voy, pero es de la Habana y por tiempo limitado. Me voy al campo a disfrutar del aire sano y fresco, de los buenos olores, del sol. ¿Usted a leído a Fray Luis? —¿A quién dice usted? —A Fray Luis de León. —¿El es cubano? —No, señora, es chino. ¡Hasta la vuelta! —¿Que lleve usted feliz viaje!

"En la estación del Oeste me encontré a don Casimiro Heres con un señor alto, rubio, de aspecto simpático, que por las trazas parecía alemán y sin las trazas lo era. Saludé a don Casimiro: —¿Qué hay, don Casimiro? —¡Hola, pollo! ¿Dónde vas? —"Al campo, don Nuño voy." —¿A qué parte? —A San Juan y Martínez. —¿Allí vamos también nosotros. —Sí. —Al señor no tengo el gusto de conocerle. —Pues te lo voy a presentar ahora mismo. Don Teodoro Garbade, apodado de H. Upmann. —¿Tanto gusto! El presentado me saludó en perfecto castellano: —¿El gusto es mío! ¿Con que tan joven y ya Alguacil? —Sí, señor... —Bueno, hombre, bueno. —Yo soy así. —¿Le gusta a usted la campiña cubana? —Con delirio. ¡Y a usted! —Con dos delirios. —¿Dígame: conoce usted la finca "Manuel Valle"? —¡Vaya! —No, señor, Valle. —Digo que vaya si la conozco. ¡Pero va usted a esa finca? —Sí. —Hombre, qué casualidad! A esa finca nos dirigimos nosotros. —¿Será posible? —Pregúnteselo a don Casimiro. Cuando me disponía a hacerlo, advertí, sin disgusto, que nuestro amigo Heres, estaba en la taquilla de la estación sacando los tickets. Yo fingí incomodarme: —No, don Casimiro, ¡Por Dios! —Vamos, calla y toma. Con eso saldrá don Juan Pumarega beneficiado —exclamó cachazudamente el generoso

compañero,—y todos tres subimos al vagón. Poco después gruñó la máquina.

¡El campo! ¡Oh, el campo! Desde la ventanilla del convoy miraba el paisaje, el hermoso paisaje que ofreciese a mis ojos de pecador, a mis felices ojos que contemplaron otros ojos ausentes. Y el tren corría como un loco por la pintoresca llanura, y veía pasar árboles y casas, pasar y perderse como se pierden y pasan las ilusiones mías. Mis compañeros de viaje me acosaban a preguntas: —¿Cómo es eso, Alguacil, te sientes sabio? —¿Vas a hacer vida de anacoreta? —¿Renunciaste a los placeres banales? ¿O es que tuviste algún desencanto amoroso? —¿Qué fué? —Preludé una sonrisa: —Voy a echarme un remiendo. Estuve estos días un tanto indisputo, sin apetito y triste, y resolví trasladarme a la manigua en busca de alivio. —¿Usted fuma tabaco?—me dijo don Teodoro. —Quizás sí, le repuse. Deme usted uno, a ver. —Son de mi fábrica. —Se estima. El tren se detuvo en una estación—creo que fué Rancho Boyero. —¿Dónde almorzaremos?— pregunté a don Casimiro. —Aquí en el tren. —¿Alcanzará para todos la pitanza? —¿Pues ya lo creo! Y aún sobraré. Así como así, don Benito Celorio, que quedó en venir, no ha venido; y eso que me encargó un pollo bien parecido para el solo. Desde entonces ya no pensé más que en la comida y en el pollo asado que dejó Celorio huérfano. Lo había decidido: el ave tendría en mí un segundo padre. Y lo tuvo. Y si lo dudán, pregúntenselo a don Gerardo de Armas. Había dicho la verdad don Casimiro: sobró ¡ya lo creo si sobró! Como que el yantar de Heres pasará a la historia de los gastronómicos con el nombre de "el yantar de los yantares."

En "Puerta de Golpe" nos encontramos a un señor gordo, risueño, medido en abríles y en un flus blanco flamante. —¿Polier! —¿Eh, Polier! Le gritaron mis compañeros. —¡Hola! ¡Qué hay!—exclamó el hombre. —¿Quieres venir con nosotros? —¿Van ustedes a la finca "Manuel Valle"? —¡Allí vamos. —El caso es que yo no he almorzado aún. —Se salvó la patria! Aquí hay comida "de sobra." —De veras? —Y tan de veras. —Entonces ¡qué demonio!, me voy con ustedes. —¿Pues, arriba! —¿Qué atrocidad! ¿Cómo come este señor Polier! ¿Ni que fuera hijo mío!

Llegamos a San Juan y Martínez. En la estación nos esperaba con un soberbio coche tirado por dos robustas mulas, don Ricardo González, muchacho simpático si los hay y medido en carnes, háyalo 4 no los haya. Todos cinco subimos al coche, y el coche arrancó a pesar de Polier. Don Casimiro, cantaba con voz de sochantre acatarrado: "Cuando la luna declina debajo de los mameyes." El alemán fumaba como un turco, Polier y Ricardo hablaban de agricultura. Yo comenzaba a sentir la nostalgia de unos ojos garzos. Y como a la media hora de camino llegamos a la hermosa finca "Manuel Valle," en cuya casa, tan hermosa como la finca, habíamos de hospedarnos. Mis cuatro camaradas se pusieron a conversar en un idioma para mí desconocido. Hablaban de "medio tiempo," "ligero," "tripas," "cola," "tapado," y yo no les entendía una palabra, absorbto en mi contemplación de horizontes, viendo cómo una parda nube se desahacía en las ásperas lomas de "Cansavaca."

Tras de una comida digna del almuerzo y tras un tabaco digno de la comida, nos fuimos a dormir, no sin antes habernos puesto de acuerdo para levantarnos a las cuatro de la mañana y hacer una excursioneita hasta San Luis, unos en coche y otros en mulos. Efectivamente, mucho antes de amanecer ya estábamos todos levantados, el coche dispuesto y enjanzados dos soberbios mulos.

Polier dijo: —Los valientes deben ir a caballo y los comodines en la carretela. Me fastidió, porque yo, que tengo mucho de Quijote, para que no me tacharan de cobarde, me vi obligado a montar en una acémila de muy buena familia, no sin santiguarme primero, por lo que pudiera ocurrir. Mi animalito, sin decirme nada, se puso al trote, mientras el del obeso Polier marchaba cómodamente al paso. Desde el coche me gritó don Teodoro: —¡Bravo! Va usted marchando como los buenos jinetes. Y yo, que iba de lo más incómodo del mundo, al oír el piropeo, me hinché como el sapo de la fábula, tuve una sonrisa de falsa modestia y seguí caminando al trote; pero enviando con toda mi alma a los que en el coche iban. Salí el sol. De bonísima gana le hubiera dedicado unas endechas; mas el ladrón de mi mulo, redoblando sus furias, me traía loco. Yo le pedía por sus antepasados que imitara a su compañero de viaje: —¿Señor mulo, usted perdona que me moleste! Le agradecería infinito que se calmara un poco. ¡Mire que no soy de goma! Pero ¡que si quieres!, cada vez más brioso se adelantaba al coche y daba brinco y saltos como colegial en Pascuas. Llegamos a la orilla de un río, y el simpático animal, sin encomendarse a su familia, ¡pataplín! se metió en el agua y siguió avanzando tan fresco, importándose un pito estuviera ó no vadeable. Yo rezaba, temblaba de miedo: —Creo en Dios Padre Todopoderoso, creador del cielo y de la tierra... Y el agua subía, me llegaba a los estribos... —¡Mulo de mi alma, espejo de mulos, que naufragó! ¡Ten piedad de mí! ¡El demonio del animal! Solamente se veía la cabeza y a mí poco más de dos cuartas. ¡Ah, fué espantoso! Estábamos en el centro del paso. El mulo se paró en seco, mejor dicho, en húmedo. Yo creí llegada mi última hora: —Por tu madre, mullito, que me la vas a partir! ¡Sigue, ladrón, por lo que más quieras! ¡No seas así, viejo! ¡Ira de Dios, con la acémila híbrida que me había tocado en suerte! Arrancó al fin y llegué con vida a la orilla opuesta; pero ¡en qué estado! Riñase ustedes de los calamares. En segunda me acordé de la Habana y lloré, mientras los del coche se mofaban de mi apocamiento y el amigo Polier se reía despectivamente. ¡Ah, que viajeito! Después de un breve descanso en la vega de don Andrés Cabauzón, apreciable patilludo que habla mucho y habla bien, lo que no es obstáculo para que tenga una cabeza muy grande y un tabaco muy bueno, emprendimos de nuevo el camino de San Luis, achicharrados por el sol, que piteaba que era un gusto.

¡Pobres posaderas mías! —¿Cuánto nos falta para llegar al pueblo?—pregunté varias veces al compañero gordo. —Ya falta menos—me contestaba invariablemente. Y yo elevaba los ojos al cielo y me enjugaba dos lágrimas furtivas que, silenciosas, iban a perderse en mis secos labios. Pero como todo llega en este mundo tarde ó temprano, nosotros llegamos por fin al pteblo, apeándonos—¡ya era hora!—en la casa del señor Bengochea, generoso comerciante y banquero que nos ofreció a Polier y a mí sillas y "lager."

—¡Muchas gracias!—le dije.—Acepto de buen grado la bebida que me brinda; pero no el asiento. —¿Es que no está usted cansado? —No, señor, es comodidad. No era comodidad, no; era fuerza mayor. ¡Cualquiera se sentaba después de haber ido al trote y no sé cuántas leguas! En fin, que se pasó la hora conversando con el "noy" Turró y con un cuñado del "noy," hasta que volvió el coche, subieron a él los parientes, nosotros a las mulas y emprendimos el regreso, esta vez por el camino del Corro. Yo me abandoné a mi suerte. Con una resignación de mártir, esperé el fin de mis dolores. Por eso cuando Polier zumbó a mí oído: —Por aquí tardamos más en llegar a la finca. —Ni respondí siquiera. Mas ¡ay! que no fué solo el desgraciado. Los comodines del coche también estuvieron a pique de perecer en un inmundado pantano, sito en la mitad del camino, junto a la casa del Presidente del Ayuntamiento de San Luis, donde se hundió el coche con los cinco pasajeros y si no llega a ser por la serenidad de Ricardo y por la griapeza de los mulos, a estas horas están todos convertidos en ranas. La verdad es que no tiene perdón ese abandono del gobierno y esa tranquilidad del Secretario de Obras Públicas. ¡Qué vergüenza!

Más de la una de la tarde eran, cuando medio muerto de hambre, malferido y maltrecho, tostado por el sol y acerbillo por los mosquitos, llegué a la finca "Manuel Valle," donde después de darme una friccion con alcohol, me acostaron, talmente como a aquel loco sublime, el caballero de la Triste Figura. —¡Oh, el campo! ¡La plácida del campo! —Es adorable. —Sin mulos. UN ALGUACIL. San Juan y Martínez 6 Septiembre 1909.

Más de la una de la tarde eran, cuando medio muerto de hambre, malferido y maltrecho, tostado por el sol y acerbillo por los mosquitos, llegué a la finca "Manuel Valle," donde después de darme una friccion con alcohol, me acostaron, talmente como a aquel loco sublime, el caballero de la Triste Figura. —¡Oh, el campo! ¡La plácida del campo! —Es adorable. —Sin mulos. UN ALGUACIL. San Juan y Martínez 6 Septiembre 1909.

Más de la una de la tarde eran, cuando medio muerto de hambre, malferido y maltrecho, tostado por el sol y acerbillo por los mosquitos, llegué a la finca "Manuel Valle," donde después de darme una friccion con alcohol, me acostaron, talmente como a aquel loco sublime, el caballero de la Triste Figura. —¡Oh, el campo! ¡La plácida del campo! —Es adorable. —Sin mulos. UN ALGUACIL. San Juan y Martínez 6 Septiembre 1909.

VIDA DEPORTIVA

La gran semana de aviación de Champaña: resultados de la segunda jornada.

A pesar del viento que soplabá a una velocidad de veinte millas por hora, los vuelos de la jornada del 24 de Agosto, en el aerodromo de Bétheny, que tuvieron lugar ante el Presidente Mr. Fallieres, fueron los más interesantes de la "Gran Semana de Aviación de Champaña."

Los honores de la jornada se concedieron a los aviadores Paulham y Blieriot. El primero realizó un soberbio vuelo de 30 kilómetros, de los que 10 a una velocidad de 74 kilómetros 318 metros a la hora.

Con el segundo batió el "record" de la velocidad establecido el día anterior por Curtis, al cubrir en ocho minutos 4.25 de segundo, las 6.15 millas del campo de maniobras de Bétheny.

El "record" hecho el día anterior por el aviador americano era de 8 minutos 35.25 segundos. El vuelo de Paulham colmó el entusiasmo de la muchedumbre. Comenzó haciendo las dos primeras vueltas a una altura de 250 pies y a la tercera se elevó a una altura que variaba entre 400 a 500 pies.

Después de haber pasado ante las tribunas, seguido por los gritos de admiración de los espectadores, su aeroplano, en un "viraje" peligroso, luchó algunos instantes contra el viento, así es que se creyó que iba a caer; pero maniobrando hábilmente de manera admirable, Paulham continuó su camino.

Cada vez que pasaba delante de la tribuna presidencial, Paulham saludaba a Mr. Fallieres. A la última vuelta, respondiendo a las aclamaciones de la muchedumbre agitó mucho rato su gorra.

Esa última vuelta la cubrió en 12 minutos y 13 segundos. En el momento de acercarse al límite de llegada, Paulham descendió bruscamente y se volvió a creer que caía. Su aeroplano describió entonces un círculo como lo hubiera hecho un pájaro, remontándose en seguida a

la mayor facilidad. Después, pasado el límite, Paulham describió dos nuevos círculos ante las tribunas, queriendo así probar por medio de esas maniobras que dominaba completamente su aparato, descendiendo luego frente a la tribuna central con gran facilidad, saludado con los vivas y los aplausos de millares de personas. Las tres vueltas fueron cubiertas en 38 minutos 12.25 segundos. A un periodista que interrogándolo le preguntaba por qué se había expuesto a volar tan alto con un viento tan fuerte Paulham contestó: "Primeramente porque el Presidente de la República estaba presente y era necesario volar; después porque contrariamente a lo que se piensa se vuela mejor a mucha altura que abajo."

Paulham agregó que tenía gran confianza en su motor y que por ello no había tenido inconveniente en elevarse a 500 pies de altura, de la que pasará próximamente. Durante la mañana, el viento soplabá con tal fuerza que a Mr. Fallieres y los miembros de su "suite" se les previno y en su consecuencia decidieron verificar la visita al final de la semana. Sin embargo viendo que el viento disminuía de fuerza al medio día, Mr. Fallieres, deseoso de dirigirse a Bétheny, decidió ir a presenciar las pruebas de la jornada. Acompañado de Mr. Briand, Presidente del Consejo, de Millerand, ministro de Trabajos Públicos, del general inglés Sir John French y de una "suite" numerosa, Mr. Fallieres llegó al alodromo a las cuatro de la tarde.

Su primera visita fué para los depositos donde estaban instalados los aeroplanos, examinando los diferentes modelos. El aviador Gleen Curtis le fué presentado al que estrechó la mano y felicitó por su éxito del día anterior. MANUEL L. DE LINARES.

El Moro Castle. Procedente de Nueva York entró en puerto esta mañana, el vapor americano "Moro Castle," conduciendo carga general y 100 pasajeros. El Mascotte. El vapor correo americano "Mascotte," fundó en puerto hoy procedente de Knights Key, con carga, correspondencia y pasajeros. El Eastwood. Este vapor inglés entró en puerto esta mañana procedente de Matanzas, con madera. El Bremer. El buque de guerra alemán "Bremer," que se encontraba fondeado en este puerto, se hizo a la mar en la mañana de hoy.

Puerto de la Habana

BUQUES DE TRAVELJA ENTRADAS

Día 7: De New Castle en 17 días vapor inglés Kurdistán capitán Manning toneladas 2513 con carga a Dussau y comp. Día 8: De New York en 3 y medio días vapor americano Moro Castle capitán Johnson toneladas 6004 con carga y 100 pasajeros a Zaldó y comp. De Knights Key y escalas en 8 horas vapor americano Mascotte capitán Sharpley toneladas 884 con carga y pasajeros a G. Lawton Childs y comp. De Matanzas en 15 horas vapor inglés Eastwood capitán Atkins toneladas 3583 con madera a L. V. Place. SUCURSIVAS

BUQUES DESPACHADOS

Día 7: Para New York vapor inglés Sheppy Allison por L. V. Place. 10000 sacos azúcar. Para New York vapor inglés Hillarius por Quesada y comp. De tránsito. Para New Orleans vapor americano Chamette por A. E. Woodell 37 pacas tabaco 13 cajas tabaco 6 id. dulces 302 huacales piñas 125 id. aguacates. Nota.—El vapor americano Esperanza llevó para New York ayer, además de la publicada 8,583 piezas de madera.

Empresas Mercantiles y Sociedades

SOCIEDAD ANONIMA DEL MATADERO INDUSTRIAL

De orden del Sr. Presidente, en armonía con lo dispuesto por los artículos 22 y 27 de los estatutos por los que se rige esta sociedad, se cita a los Señores accionistas de la misma para la Junta general ordinaria que se celebrará a las 8 de la noche del próximo día 14 del corriente mes en los altos de la casa San Ignacio 33, con el fin de tratar del reparto de un dividendo pasivo en conformidad con lo establecido en el artículo tercero de los citados estatutos. Habana 7 de Septiembre de 1909. El Secretario, José Iglesias. 11-8-24-9

ASOCIACION DE DEPENDIENTES DEL COMERCIO DE LA HABANA SECRETARIA

Desde esta fecha ha sido nombrado dentista de la Asociación el Dr. José Álvarez Torres quien ofrecerá su servicio a los asociados en su Gabinete, Teniente Rey 78, altos, de 1 a 5 de la tarde, los días laborables. Lo que de orden del Sr. Presidente se hace público para conocimiento de los señores socios. Habana, Septiembre 1 de 1909. El Secretario, MARIANO PANIAGUA. 11-8-24-9

TINTURA FRANCESA VEGETAL

La mejor y más sencilla de aplicar. De venta: en las principales farmacias y sederías. Depósito: Petuquería LA CENTRAL Agua y Ouzo. C. 2654 26-16Ag.

Habaneras

Un grupo de damas de nuestra sociedad celebra hoy sus días. La señora Caridad Esteban de Sánchez Agramonte esposa del general señor Eugenio S. de Agramonte, jefe de Despacho de la Secretaría de Sanidad. La señora Caridad Pedrosa de Morales.

La interesante y distinguida señora Caridad Manrara de Horstmann.

Caridad Ramos de Ramírez Tovar, Caridad Dumás viuda de Justiniani, Caridad Luzón de Vázquez, Caridad Valdés Pita de Algarra, Caridad González de Abadía, Caridad Aguirre de Mediavilla, Caridad del Alamo de Cosculluela, Monzona Rivera de Veight, Caridad Lamar de Zaldo, Caridad Morales viuda de Castaño, María Noval de Azarreta.

Y la respetable dama Natividad Izaga viuda de del Valle.

Señoritas: Caridad Hamel, "Caridad" Mora, Caridad Portuondo, Caridad Aguiló, Caridad del Barrio, Caridad de la Guardia, "Cachita" Castellanos, Caridad Pujals, Caridad de Castro. Y un aparte para Caridad Justiniani, tan encantadora.

Una boda elegante y distinguida tendrá efecto esta noche en la iglesia del Angel.

Unirán sus destinos la gentilísima señorita Celia María Recio y el joven facultativo doctor Francisco Hernández Álvarez.

A las nueve y media dará comienzo la ceremonia.

Ayer en el vapor "Esperanza" embarcó para New York, la distinguida dama Cristina S. de Plá, acompañada de su bella e interesante hija Esther, una de las galas del aristocrático Vedado.

En las montañas pasarán las apreciadas damas una corta temporada. Muy feliz viaje les deseo.

Víctima de cruel dolencia falleció anteayer en esta capital, el respetable caballero Matías Riera Ripoll, jefe bien querido de una antigua familia de nuestra sociedad.

Reciban sus atribulados familiares, y con especialidad su hijo "Matico," la expresión más sincera de mi sentida condolencia.

El simpático e inteligente jovencito Eugenio Sánchez de Fuentes, tiene la atención de despedirse de mí, en su viaje para New Jersey, donde ingresará en la "Wimonal Military Academy" de aquella ciudad.

Le deseo un feliz viaje y muchos éxitos en sus estudios.

El distinguido matrimonio señora Amparo Cairo y el licenciado señor Pablo Gómez de la Maza, competente y bien querido Secretario de la Administración Municipal de la Habana, ha fijado su residencia en la casa de la calzada de San Lázaro 262.

Les deseo todo género de dichas en su nuevo hogar donde reina con sus encantos su adorable hija Aparito.

En el "Ateneo" se reunirá mañana el jurado que ha de entender de la provisión de la plaza de director de su Sala de Armas.

El jurado es muy competente, pues lo forman el licenciado señor Federico Mora y los señores Alvaro Ledón y José Ulmo.

Son varios los candidatos que se presentan a la citada plaza.

Ayer al dar cuenta del nacimiento del graciosísimo niño hijo del distinguido matrimonio señora Caridad Manrara y el doctor Jorge Horstmann dejó involuntariamente desde luego de consignar que fué el eminente doctor Ignacio Plasencia, el facultativo que asistió a la Sra. de Horstmann con brillante éxito.

Y no quiero dejar de hacer constar este nuevo triunfo de un amigo tan querido y respetado como el doctor Plasencia.

Reciba mi felicitación.

Se encuentra notablemente mejorado de la grave dolencia que le retuvo en su lecho varios días, el respetable caballero licenciado Juan Valdés Pagés.

Muy grato me es dar a conocer esta agradable noticia.

Ha sido pedida en matrimonio por el muy apreciable joven señor Angel

Fernández Cano, la graciosa señorita Elisa Arredondo y Peyrellade. Mi enhorabuena.

Desde esta mañana se encuentra de nuevo entre nosotros, nuestro distinguido amigo el reputado abogado licenciado señor Manuel Alvarez, Vicepresidente de la Empresa del Diario de LA MARINA.

Con él ha regresado su joven y gentil esposa señora Dolores Rams.

Reciban mi más cordial bienvenida los apreciables viajeros.

Traslado.

Para la hermosa casa de la Calzada de la Reina número 124 ha trasladado su residencia la respetable señora Mercedes Llerandi viuda de Fantony. Sépanlo sus numerosas amistades.

Esta noche en el Teatro Nacional habrá función de moda.

La notable compañía de zarzuela que allí actúa pondrá en escena la bonita zarzuela: "El Milagro de la Virgen."

La buena sociedad habanera fiel concurrente a los famosos miércoles de moda del Nacional.

MIGUEL ANGEL MENDOZA.

Procesión

La Congregación de las Hijas de María, competentemente autorizada, sacará hoy en procesión a la Virgen de la Caridad, Patrona de nuestra República, de la Iglesia de Ursulinas, a las 5 de la tarde; hará su recorrido por las calles de Egipto, Teniente Rey, Compostela y Muralla, y suplica a los vecinos por donde pasa la procesión, que engalanen y adornen sus casas.

La Romería Montañesa

Grandes son los preparativos que para la celebración de la Romería Montañesa, se están efectuando, y mucha animación y entusiasmo reina entre los organizadores de la misma, para que esta resalte en magnificencia a las anteriormente celebradas, lo que es de esperar, puesto que los montañeses todos han respondido espléndidamente a los llamamientos de su Sociedad de Beneficencia, que es la iniciadora de las fiestas que han de celebrarse el día 19 en los espléndidos jardines del Parque Palatino y en honor de la Excelenta Patrona de la Montaña Nuestra Señora Bien Aparecida, que tiene su Santuario en Hoz de Marrón y cuya imagen, primorosamente adornada, lucirá espléndida al frente del altar.

D. Gregorio Lavín cantará como en años anteriores, al estilo de los pueblos de la Montaña, durante la ceremonia de la misa, que se dirá al aire libre por tres sacerdotes montañeses; el panegírico de la Bien Aparecida, estará a cargo del elocuente orador sagrado P. Guesuraga.

La danza llamará poderosamente la atención del público, pues los animosos danzantes están diariamente practicando, en los bajos de la Lonja del Comercio.

Respecto al concurso de juegos de bolos tenemos noticias de varias apuestas cruzadas entre los partidarios de distintos partidos que tomarán parte en el desafío, cuyas bases están a cargo del reputado jugador Melitón Castillo, uno de los campeones en el típico "sport."

En cuanto a los bailes, son ya varias las parejas concertadas, las cuales elegantemente uniformadas se disputarán el premio en buena lid.

Pero lo que seguramente ha de llamar la atención extraordinariamente, han de ser las enormes cabalgatas que representarán a la Isla del Moro y su Peña oradada, así como otra, muy original y simbólica, que representará un paisaje de nuestra provincia, admirablemente presentado por los santos, y costeado por los mismos.

Una de dichas cabalgatas, la que obtenga premio, pasará orgullosos su preciosa carga por varias de las calles céntricas de la Habana.

El automóvil del señor Ignacio Nazabal, digno presidente de la Sociedad, será el que conduzca a los danzantes a la romería. Además, habrá varias carrozas, que se presentarán originalmente ataviadas y en las que tomarán asiento las lindas señoritas y señoras invitadas para la fiesta.

Varias familias montañesas, piensan vestir a sus bebés, de rústicas pañuelitas, con el típico "cuciano" y el pañuelo a la cofía.

Con que, montañeses, nobles hijos de la Cantabria región, no dejéis de prestar vuestro concurso a la romería montañesa, pues iniciada por la Sociedad de Beneficencia, y sabidos los beneficios que presta, nada más natural que las ayudemos a cumplir su heroica misión!

UNO DEL ORATADO.

DE LA GUARDIA RURAL

TRASLADO DE LA JEFATURA

Con fecha de hoy ha sido trasladada la Jefatura del Cuerpo de la Guardia Rural, del Castillo de la Punta al de La Fuerza, situado frente a la Plaza de Armas, quedando en el Castillo de la Punta, el Departamento del Cuartelmaestre General de dicho organismo.

CRONICA DE POLICIA

LESIONADO POR UN TRANVIA

En el Hospital de Emergencia, calle de la Salud esquina a Cerrada del Paseo, fué asistido ayer noche el blanco Pedro Monterey, natural de Pinar del Río y de 22 años de edad, al que fué necesario amputarle ambas piernas, por haber sido arrollado por un tranvía eléctrico en la calle del Sol esquina a Compostela.

Detenido el motorista, Manuel Dorado Pereira, declaró que al bajar con el tranvía número 206, de la división del Vedado y muelle de Luz, por la calle del Sol, vivió en la esquina de Compostela al lesionado Monterey con otro individuo de su raza, y que al cruzar la defensa del carro por donde ellos estaban oyó decir al primero: "que me maten ahora mismo," al propio tiempo que se tiró sobre el carro, metiendo las piernas por delante del juego delantero de las ruedas del tranvía, por lo que dió contra corriente, parando en el acto.

El lesionado no pudo declarar por su estado de gravedad.

El señor Juez de guardia conoció de este hecho, iniciando las oportunas diligencias sumarias para esclarecimiento de lo ocurrido.

MENOR LESIONADO

El doctor Quesada, médico de guardia en el Centro de socorros del primer distrito, asistió al menor mestizo de 3 años Teodoro Bequé, vecino de Revillagigedo 60, de lesiones graves en la cabeza y diferentes partes del cuerpo, que sufrió al caerse de la azotea de su domicilio.

El hecho fué casual.

PARRICIDIO FRUSTRADO

La mestiza Ramona Hidalgo Mealtenes, de 18 años de edad, vecina de Zapata número 1, fué asistida esta madrugada en el Centro de socorros del segundo distrito, de síntomas de intoxicación por ingerencia de sustancia tóxica, de pronóstico grave.

Dice la Hidalgo que supone que dicho mal sea originado por haber tomado dos cápsulas de tres que le dió para curarse un catarro, su esposo el negro Lorenzo Taylor, que está oclado en la Legación americana.

La paciente está separada de Taylor por creer éste que le era infiel, y por culpa causa la había amenazado, diciéndole que "sólo con la muerte" le nagaría dicha ofensa.

Una de dichas cápsulas fué ocupada por el señor Juez de guardia, que conoció de este hecho.

AMENAZAS E INSULTOS

La mestiza María González, vecina de Lamparilla 108, pidió auxilio a un vigilante de la Policía Nacional para conducir a la primera estación al blanco José Pardo Pardo, del comercio y residente en Bernaza 66, a quien acusa de haberla insultado y amenazado, y además maltratado de obra a su hermana Carlota González, a quien lesionó en un brazo.

Pardo niega la acusación y dice que al "le" a cobrar una cuenta a las hermanas González éstas le amenazaron con pegarle con un palo y un revólver.

Todos ellos quedaron citados de comparendo, en el día de hoy, ante el señor Juez Correccional competente.

CON AGUA CALIENTE

La morena Leonila Herrera Roque, vecina de Velasco número 21, se presentó en la segunda Estación de Policía, haciendo entrega de un certificado médico, por el que consta que la menor Amalia Arencibia, de tres años de edad, había sido asistida de quemaduras leves en la mano derecha, las que sufrió casualmente al caerle encima un jarro con agua caliente, que estaba encima de un anafe.

ENVENENADA

En el hospital número uno, fué asistida la mestiza Francisca Mena Quintero, vecina de la calle 23 esquina a A, en el Vedado, de síntomas de intoxicación originada por haber ingerido bicloruro de mercurio, con el propósito de suicidarse por estar aburrida de la vida.

El estado de la paciente fué calificado de pronóstico grave.

ALARMA DE INCENDIO

En el café "El Dorado," calzada del Cerro frente a la Estación de los tranvías eléctricos, ocurrió una alar-

ma de incendio, a causa de haberse quemado un catre y varias piezas de ropa en la habitación en que duermen los dependientes.

Las llamas fueron apagadas en el acto, sin más consecuencias que las mencionadas.

QUEMADURAS

Esta mañana fueron asistidos en el Centro de Socorro del Vedado, doña María Montenegro y don Horacio Carabía, de quemaduras graves.

Según la policía, al estar la señora Montenegro arreglando una lámpara de petróleo, ésta hizo explosión, prendiéndole fuego a las ropas que vestía.

Al acudir en su auxilio el señor Carabía, sufrió las quemaduras que presenta.

El hecho fué casual.

A LA CARCEL

Los vigilantes especiales 655 y 335, cumpliendo instrucciones del teniente ayudante señor Gómez Martel, detuvieron ayer tarde al negro Pascual Sierra, sin domicilio, a virtud de estar reclamado por la Sala Primera de lo Criminal de esta Audiencia, para cumplir condena de dos años, cuatro meses y un día, impuesta en causa por homicidio frustrado.

El detenido ingresó en la Cárcel.

SUICIDIO FRUSTRADO

El negro Margarito Hernández, tabaquero, vecino de Cienfuegos 62, trató ayer de suicidarse ingiriendo cierta cantidad de fósforo industrial, que le produjo una intoxicación de pronóstico grave.

Hernández dice que se envenenó por estar aburrido de la vida.

OBRAS

La Iliada.

Recibióse una magnífica remesa de la última traducción de la gran obra de Homero; recibíola Veloso en San Miguel; y apenas se enteró el público, compró todos los ejemplares. Y es que esta traducción es la más fiel, la más hermosa y la más poética de cuantas se han hecho hasta hoy, y es que está presentada con un lujo que escasea en estos libros, y con unos grabados notabilísimos.

Veloso ha tenido que pedir una nueva remesa de "La Iliada;" y acaba de llegarle a su Centro de suscripciones, San Miguel número 3.

LA VERDAD

Sin ambages ni rodeos debe decirse muy alto, para que todos lo oigan, que la gran casa de tejidos la filosofía, de neptuno y san nicolás, se encuentran las mejores telas.

GACETILLA

Por buen camino.

Libra, débil mujer, de la maleza tus pasos; y en fervientes oraciones, da gracias al Supremo por tus dones: acude al templo de tu Dios y reza.

El mundo no se forma de una plegia; hay santos que taladran corazones, y mortales que inspiran tentaciones; si adoras, pon en el amor firmeza.

Cuando baje un cadáver a la fosa, dirige al buen Jesús, sin titubeo, una plegaria ó salve religiosa.

Y cual Dido, la esposa de Sicheo, compadéce a la turba calumniosa aunque veas un Cain en cada ateo.

Victoriano Fernández.

Nacional.

Por ligera indisposición de la señorita Baílo, la sustituyó anoche, bondadosamente, la señora Bonora. El público apreció en lo que valía el es-

fuerzo realizado por esta artista y premió su labor con merecidos aplausos.

Deseamos que ya esté repuesta la señorita Baílo para esta noche, primer miércoles de moda. Irá a escena la preciosa zarzuela del inmortal Chapi, *El Milagro de la Virgen*.

Adelantan rápidamente los ensayos de la famosa zarzuela *Los sobrinos del Capitán Grant*.

Payret.

De éxito en éxito va el *duetto* Iris-Andracee, que cantará en segunda tanda las piezas siguientes:

O soldat napoletano. — *Serenata "Ammare"*. — *Jot de La Dolores*. — *Bolero Un beso*.

En tercera tanda, después de *Las cosas de Cuba*, cantará el *duetto* estas obras: *Me fai muri*. — *Duo de Mascota*. — *Duo de La Revoltosa*. — *Canción Guarina*.

A primera hora, *El 5,000 pelao*. Y muy pronto, *En busca del Polo* y *El deshábille de Raúl*.

Albisu.

Esta noche, beneficio de la "Sociedad Asturiana de Beneficencia," con el siguiente programa:

La viejecita, reprise, por Columba Quintana y Matilde Liñán.

Presentación del orfeón de la "Sociedad Coral Asturiana," dirigido por el maestro señor Mauri, cantando el precioso coro "A orillas del río."

Poesía en bable *Pobre pázaro!*, recitada por Rafael Pérez (Fulito).

Romanza de *Las hijas de Eva*, por el barítono asturiano Joaquín García, artista de "Albisu."

La Patrona del Regimiento por Adelina Veli, y *Bohemios*.

Es de suponer que el teatro esté lleno de bote en bote: los asturianos, siempre unidos, lo estarán más tratándose de favorecer a una Sociedad que los honra, por sus fines altamente altruistas.

Por otra parte, el programa no puede ser más atrayente.

Hasta la noche, pues.

Actualidades.

Isabel Navarro y Sagrario Alvarez, dos triunfadoras por su arte y su belleza, se dividirán como buenas amigas los aplausos del público.

En primera y tercera tandas trabajará Isabel y en segunda y cuarta, Sagrario y el notable barítono Somnella.

Eusebio, el simpático empresario, ha llegado a tiempo para ver cómo se llena este teatro todas las noches.

Alhambra.

Se confirma el gran éxito de la bella *Crisantema*, *completista* y bailarina de brío, que tiene turnos esta noche en las tres tandas, lo mismo que el *duetto* Luri-Portela. Las obras del cartel son *La Isla del Desnudo*, *La Vuelta de Reino* y *El mono de mi vecina*.

Hay expectación por presenciar el lunes al estreno de *Sodoma y Gomorra*, obra de gran espectáculo, con tres preciosas decoraciones.

Los Hidalgo.

Esta notable pareja de baile español, obtuvo gran éxito en Sagua la Grande, las dos noches que trabajó en el teatro Uriarte. La sola presencia de la linda *Fela*, predispuo en su favor al público, antes del *debut*, y el teatro Uriarte estaba de bote en bote.

Ahora deben estar trabajando los jóvenes hermanos en el teatro "La Caridad," de Santa Clara, donde supponemos habrán triunfado también.

¡Bien por los hermanitos!

Al comercio.

Hemos visto el número de "La Guía," que circulará hoy, y la encontramos muy interesante y completa

para los comerciantes, armadores, consignatarios y pasajeros. Esta forma nueva aunada la entrada de vapores, con todos los documentos, embarque de pasajeros, etc., etc. La hoja se publica todos los días y está dedicada exclusivamente al tráfico de la bahía, y esta circunstancia garantiza la corrección y plitud de los informes que proporcióna al público. Creemos que el negocio recibirá bien el nuevo colega, viene a llenar un vacío en la especialidad a que se dedica.

Buena suerte le deseamos a su fundador, el señor Luis Navarro, que gura 11 y 13.

ANUNCIOS VARIOS

Clinica de curación sifilítica DEL DR. REDONDO

Buenos Aires n. 1. En esta Clínica se cura la sifilítica por lo general, y de no ser así devuelve al cliente el dinero de su pago. Conceptos gratuitos sugeridos por los médicos poco afectos a mi procedimiento obligatorio — con pena — a productos de modo. Teléfono: 8120. C. 2710

Jardín "Las Baleares"

Universidad 36, casi esquina a Jardines, para salones, patios y jardines; culares; se cambian plantas; se hacen clase de trabajos de flor; se adornan para fiestas y mesas para banquetes. Ventas se llevan a domicilio. 11389

MARMOLERIA

ENGENERAL DE J. CARBALLÓ

Estrella 134—Teléfono 1906

Esta casa tiene la facilidad de ofrecer trabajos más en proporción que en otra por ser la única que cuenta con quinaria a propósito y recibir directamente los mármoles de Carrara, todo de primera calidad. Se realizan monumentos de diferentes formas y gustos a precios baratísimos. Se envían precios por correo, de más les para muebles y trabajos de carpintería. C. 2854 alt.

NINGUN COMERCIANTE

ni comisionista ni hombre de negocio que no posea el inglés debe carecer de la

CLAVE A, B, C, 5ª Edición

perfectamente traducida al español por la American Code Co. de New York, si quiere economizar dinero en cables y telegramas.

CONSIDERADA como la más completa y de mayor uso mundial.

Agentes exclusivos en Cuba:

E. BURES & CO.

Apartado de correo 343. 28, San Ignacio

HABANA

11636 alt.

DR. HERNANDO SEGO

CATEDRATICO DE LA UNIVERSIDAD

BRONQUIOS Y GARGANTA

NARIZ Y OÍDOS

NEPTUNO 103 DE 12 A 2, en los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes lunes, miércoles y viernes las 7 de la mañana.

C. 2746

GONTABILIDAD UNIVERSAL

OBRAS DEL DOCTOR BORTA

PREMIADAS

EN TODAS LAS EXPOSICIONES

Artística Comercial Universal. — Duría de Libros Universal. — Documentos Comerciales. — Correspondencia Comercial. — 1.000 cartas en español, inglés y francés. Declaración de TEXTO para la Enseñanza de la Escuela de Comercio de la Habana. — Cuentos Regionales y Colegios. Inconspicuos. Véndese en las principales Librerías. 10364



ESTILOS FRANCESES EN DIFERENTES COLORES

UNICA CASA QUE

LOS VENDE A 4 24

Obispo y San Ignacio—WASHINGTON—Teléfono 3327

c 2843 alt.

VENTAS DE OCASION

LIQUIDACION DE VERANO

EN

LE PRINTEMPS

Organdies franceses, metro de ancho, a 10 centavos plata.—Piezas de Crea de hilo, con 30 varas, ¡UN LUIS!—Jabón HOUBIGANT, 3 pastillas por 45 centavos.—Todas las existencias a precios de liquidación semejantes.—¡Perfumaría a mitad de precio!—Organdies, Muselinas, Warandoles.

¡TODO A COMO QUIERAN!—Esto no es anuncio, es verdad.—Obispo esq. a Compostela

C. 2756 15.

"LA CONSTANCIA"

PERFUMERIA ED. PLANTE

Sus jabones, pomadas, polvos y aguas de tocador, no tienen rival.—Higiénicos, excelentes y nada caros.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Pídase el talco boratado LA CONSTANCIA

MANRIQUE 94 y 96, esquina a San José

c 2852 alt.